

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
24 juli 2007
jaargang 123
nr 165

vandaag
inhoud

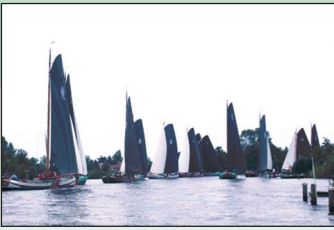
5 **aruba**

Goud voor
bowlingteam



11 **nederland**

Stormachtige wind
spelbreker Skûtsjesilen



13 **financieel**

Honduras rijdt
op tilapiaolie



Beslag luchthaven opgeheven

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) heeft het beslag op de luchthaven opgeheven. De beslaglegging is volgens de Kamer een ‘testcase’ om de regering te wijzen op haar verantwoordelijk voor behoorlijk bestuur.

De Kamer liet gisteren via een persbericht weten dat het in deze kwestie draait om het verstrekken van vergunningen aan bedrijven. Over welke bedrijven het gaat laat de KvK zich

niet uit. Volgens minister Nilo Swaen van Financiën en Economische Zaken gaat het om een winkelcentrum in de omgeving Hato waarin een vestiging van de Amerikaanse winkelketen Wall-

mart zou moeten komen. In de editie van afgelopen donderdag van deze krant liet hij bovendien weten dat het om een project van John Chemaly zou gaan.

De beslaglegging op de luchthaven - eigenlijk op de aandelen van het Land Aruba in Aruba Airport Authority (AAA) - viel niet in goede aarde bij de minister. Hij gaf de Kamer tot gisteren

de tijd om de beslaglegging op te heffen, anders zou hij een kort geding aanspannen. De rechter hoefde er niet aan te pas te komen. Voor de minister is de zaak nog niet voorbij, mede omdat hij meent dat deze actie, in tegenstelling tot wat de Kamer en AAA vorige week meldden, wél gevolgen kan hebben voor de financiële positie van de luchthaven. KvK

laat weten dat de organisatie geen enkel ander motief heeft met deze ‘testcase’ en dat er meer informatie volgt zodra de zaak in orde is. De Kamer meldt dat het slechts gebruik gemaakt heeft van haar recht op basis van de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur voor een transparantere overheid. Dat recht heeft overigens iedere burger, aldus KvK.

‘Japan doodt zwangere walvissen’

SYDNEY — Meer dan de helft van de ruim vijfhonderd door Japan gevangen walvissen, was zwanger. Die beschuldiging uitte de internationale dierenwelzijnsorganisatie HSI vandaag, naar aanleiding van een rapport van Japan over de jaarlijkse walvisjacht in de zomer op het zuidelijk halfrond.

Volgens Tokio is het rapport voor wetenschappelijk onderzoek opgesteld. Van de 505 gevangen dwergvinvissen, waren er 262 zwanger evenals een op de drie gewone vinvissen, aldus HSI. “De Japanse regering probeert deze afschuwelijke statistieken te verhullen onder het mom van wetenschap”, zei een woordvoester van de dierenwelzijnsorganisatie. HSI wil de statistieken gebruiken in de rechtbank in Australië waar vandaag een zaak tegen Japanse walvisjagers wordt hervat.

Darmpoliepen Bush niet kwaadaardig

WASHINGTON — De vijf kleine darmpoliepen die zaterdag zijn verwijderd bij de Amerikaanse president George Bush, zijn niet kwaadaardig.

Dat is uit tests gebleken, heeft het Witte Huis maandag bekendgemaakt. “De president verkeert in goede gezondheid. Er is geen enkele reden voor ongerustheid”, aldus Tony Show, de woordvoerder van Bush. De president had gedurende het onderzoek tijdelijk zijn bevoegdheden over aan vice-president Dick Cheney.

Medici terug in Bulgarije



SOFIA — Libië heeft de vijf Bulgaarse verpleegsters en de Palestijns-Bulgaarse arts laten vertrekken, na hen twee keer ter dood veroordeeld te hebben omdat ze honderden kinderen zouden hebben besmet met hiv, het virus dat aids kan veroorzaken. De zes medici arriveerden vanmorgen op het vliegveld van de Bulgaarse hoofdstad Sofia.

De Bulgaarse president Georgi Parvanov heeft de zes gratie verleend. Hij heeft daarover een decreet getekend. Een woordvoerder van het Bulgaarse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de zes snel zullen vrijkomen. De medici werden bij hun aankomst op het vliegveld van Sofia verwelkomd door



Foto: AFP / Boryana Katsarova en Dimitar Dilchev

De Bulgaarse verpleegsters en de Bulgaaars-Palestijnse arts voor de Franse presidentiële jet waarmee ze vanochtend in Sofia aankwamen. Rechts Cécile Sarkozy, die onderdeel uitmaakte van de bemiddelingsdelegatie. Inzet: Een ontroerend weerzien na acht jaar van onzekerheid.

Bulgaarse autoriteiten en van Cécilia Sarkozy, de familieleden. De medici keerden in het gezelschap

commissaris voor externe aangelegenheden Benita Ferrero-Waldner. Zij hebben de afgelopen dagen in Tripoli gepleit voor de vrijlating van de zes.

De Bulgaaars-Palestijnse arts komt waarschijnlijk vrijdag naar Nederland, aldus zijn advocaat Liesbeth Zegveld. Familie van de arts in Woerden nam de raadvrouw eerder in de arm. “Ashraf el-Hagog Gomma wordt op dit moment medisch gekeurd. Zijn ouders vliegen er morgen naar toe. Ze komen dan waarschijnlijk vrijdag naar Nederland”, zei Zegveld dinsdag. Ze vermoedt dat de gemeente Woerden iets zal organiseren voor de arts. Een woordvoester van de gemeente zei dat daar over nog wordt overlegd.

Vervolg op pagina 9

Deel stroomuitval Engeland opgelost

LONDEN — De Britse autoriteiten zijn afgelopen nacht in geslaagd een elektriciteitsstation te repareren waardoor 48.000 mensen in de overstroomde gebieden in Gloucestershire weer stroom hebben. Dat meldde de BBC dinsdag. Maar nog steeds zitten in het midden en westen van Engeland zeker 350.000 huishoudens zonder drinkwater en ongeveer 50.000 huizen zonder stroom.

Ook slaagden hulpdiensten erin het onderstation in Walham, eveneens in Gloucester, te beschermen tegen het wassende water. Als dit

station was ondergelopen zouden een kwart miljoen mensen zonder elektriciteit en water komen te zitten. Volgens de autoriteiten kan het nog zeven dagen duren voor iedereen weer water heeft. De politie meldt dat het waterpeil in het zwaar getroffen Gloucestershire intussen langzaam dalen. Meteorologen voorspellen voor later in de week opnieuw veel regen. De Britse Vereniging van Verzekeraars schat dat de schade van de overstromingen in juni en juli kan oplopen tot 2 miljard pond (4 miljard dollar).

Zuid-Korea en Taliban overleggen over gijzelaars

KANDAHAR — Een Zuid-Koreaanse delegatie heeft vandaag via stamoudsten ‘direct’ overleg gehad met de Taliban die 23 Zuid-Koreanen in gijzeling houden. Woordvoerder Yousuf Ahmadi van de Taliban verklaarde tegenover het Japanse persbureau Kyodo ‘optimistisch’ te zijn over een snelle afloop van de zaak.

Ahmadi hoopt dat de kwestie dinsdag nog kan worden opgelost.

“Zo niet, dan geven we ze meer tijd”, zei hij. Ook de Afghaanse regeringsfunctionaris Sedeqi, die bemiddelt tussen de Zuid-Kore-

anen en de Taliban, verwacht snel een vreedzame oplossing. De Koreanen werden vorige week donderdag onvoerd. Ze maken deel uit van een christelijke missiebeweging. Verder is vandaag de belangrijke weg tussen de

zuidelijke provincie Kandahar en het naburige Uruzgan, waar circa 1200 Nederlandse militairen zijn gestationeerd, weer open.

Afghaanse veiligheidstroepen voerden daar maandag zware gevechten met de taliban die de weg enkele dagen geleden bezetten. Twee politiemannen en 26 opstandelingen kwamen om. De dodentallen zijn niet uit onafhankelijke bron bevestigd.

‘Antillianen opvangen in asielzoekerscentra’

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Antillianen in Nederland opvangen in asielzoekerscentra, dat idee lanceert GroenLinks, terwijl ook het Centraal Orgaan Opvang Asielzoekers (COA) aan jeugdzorginstellingen capaciteit heeft aangeboden.

Het plan van de landelijke fractie van oppositiepartij GroenLinks behelst de vrijblijvende opvang van Antillianen die naar Nederland komen in asielzoekerscentra. Edwina Molina, gemeenteraadslid voor GroenLinks in Almere, een van de 22 Antillengemeenten, zegt: “Een gedeelte van de Antillianen komt aan en heeft niks. Een slecht begin kan bepalend zijn voor de rest van hun leven.” Veel van de

ruimte van asielzoekerscentra komt binnenkort leeg te staan, geeft Molina, zelf Curaçaose, aan. “Waarom zouden die niet ingezet kunnen worden voor woongroepen van Antilliaanse gezinnen of jongeren die nog geen huisvesting hebben?” De centra zouden aan hen die ‘gemotiveerd zijn en de discipline willen opbrengen om elke dag vroeg uit hun bed te komen’, een dagprogramma moeten aanbieden. Uiteindelijk zouden deelnemers dan moeten worden toegeleid naar een baan of een studie. Dat hoeft geen hbo-niveau te zijn, vindt Molina. “Simpel werk is ook werk.”

Vervolg op pagina 6
Verdonk: ‘Antillianen opvangen in asielcentra flauwekul’

Groei toerisme Curaçao ver boven verwachting

WILLEMSTAD — Het toeristenbureau registreert over de maand juni een buitengewoon hoge groei van 24,5 procent ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar. Sinds lange tijd is er een toename vanuit alle deelmarkten. Gemeten over het eerste halfjaar bedraagt de groei 12,4 procent. Met name het aantal toeristen uit Nederland blijft maar toenemen. In juni kwamen er duizend meer – in totaal 6800 – dan vorig jaar in de eerste zomermaand. Dat is een percentage van 16,6 procent. De Amerikaanse markt sluit daarbij aan met 16,4 procent meer toeristen. Ook uit de Caribische regio en Zuid-Amerika kwamen veel meer toeristen.

Vooral de toename van bezoekers uit Venezuela springt in het oog. Vergeleken met juni vorig jaar is er sprake van een ruime verdubbeling tot bijna 3400. Ook vanuit Brazilië, Colombia en Suriname kwamen meer toeristen. In die gevallen gaat het om enige honderden. Vanuit de omringende (ei)landen liep alleen het aantal bezoekers vanuit Haïti (-25 procent) en Puerto Rico (-14,5) terug. Aruba (13 procent) en Trinidad (19 procent) vallen daarbij het meest op. In juni groeide de Caribische markt met 9 procent, over het eerste halfjaar met 14 procent.

Vervolg op pagina 6
Toerisme VS trekt weer aan

China veroordeelt man tot doodstraf om orgaanmoord

PEKING — Een Chinese man is ter dood veroordeeld wegens het vermoeden van een dakloze, geestelijk zieke bedelaar van wie hij de organen aan een groep doktoren verkocht. Nadat de man op internet had gelezen over een tekort aan organen in ziekenhuizen, ontvoerde de Chinees Wang Chaoyang een bedelaar in Longzhou in de provincie Hebei, meldde de krant *Beijing Times* vandaag. Wang nam contact op met doktoren en beloofde ze verse organen ‘van een gevangene die ter dood veroordeeld is’. Net voordat de doktoren de organen kwamen ophalen

diende hij de bedelaar een dodelijke injectie toe. Zodra een dokter echter begon te snijden in het lichaam greep de bedelaar plots de arm van de dokter, en stierf. Ondanks dat hervatte de dokter zijn snijwerkzaamheden en verwijderde de nieren, lever, milt en maag. Wang kreeg hiervoor omgerekend bijna 2000 dollar. De volgende dag werd hij gearresteerd. De doktoren zijn niet gearresteerd, omdat het voorval in november plaatsvond. Dit jaar heeft China orgaanhandel pas strafbaar gesteld onder druk van internationale mensenrechtenorganisaties.

Watersnood Haïti eist vier levens

PORT-AU-PRINCE — Overstromingen in Haïti hebben het leven gekost aan zeker vier mensen. Ze kwamen om doordat hun huizen instortten. De afgelopen dagen zijn twee dorpen in de buurt van de hoofdstad Port-au-Prince ondergelopen. Zo’n 300 gezinnen zitten zonder onderdak door het noodweer. Niet alleen zijn tientallen woningen verwoest, ook de oogst is grotendeels verloren gegaan.



Flora for you!

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



21 Augustus weer onze wekelijkse Bailey's Quiz night!

Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Nee hoor dat was Linda die dat zei.

Keuken open vanaf 17.00pm - 22:30am
Geopend vanaf 17.00pm - 02.00am
Tel.583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ

**The Paddock**
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Zeeuwse mosselen bij The Paddock zondag 29 Juli \$32.50 per persoon. Elke 2 personen ontvangen een gratis fles witte wijn aan tafel. Reserveringen 5832334



Pam Pam @ Perle d'Or

**Iedere vrijdag:
Happy Hour 5pm/7pm
Latin-night starting @ 10pm**

tel: 5877710- 5932660
website:www.perledoraruba.com

Vaste lage prijzen.
Op:
Polar/Balashi aft 4.50
Heineken /Bright aft 5
Mix-drinks aft 7

Ons restaurant is dagelijks geopend voor ontbijt, lunch en diner.



RENT HOUSE aruba

5 871 971

TE KOOP in : San Barbola residence

Luxe villa met 178m2 bebouwde opp. en 728m2 eigend.grond. 3 Slpkms, 2 badk. met douche en toilet, keuken, ruime woonk, prachtig aangelegde tuin en overdekt terras. Tevens garage aanwezig.

Afl 465.000 - k.k

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE
Live Surinaams Programme elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Zoekt u een MEDICUS ?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

Huib & Jacqueline Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

Uw Perfecte Partner®

COLDWELL BANKER

MAKELAARS



Each office is independently owned and operated.

Professionele Makelaars, een wereldwijd netwerk van 4000 kantoren, en toch veel lokale kennis. Neem contact op met Coldwell Banker.

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw



F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org



Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:35
matinee: 1:30 late-show: 12:20
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:05 6:35 9:20
matinee: 1:25 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:10 2:15 late-show: 12:20
FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:05 2:00
A MIGHTY HEART (R)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:25 6:50 matinee: 12:00 2:10
JHOOM BARABAR JHOOM (PG) Hindu (English-Sub-titled)
daily: 9:10 late-show: 11:50
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:15

THE CINEMAS AT PASEO

FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:00 2:00
1408 (PG-13)
daily: 6:00 8:00 10:00 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:45 7:10 matinee: 12:05 2:25
A MIGHTY HEART (R)
daily: 9:30 late-show: 11:30
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:20 7:05 9:40
matinee: 1:40 late-show: 12:20
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:30 9:25
matinee: 12:55 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

DEAD SILENCE (R)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday: 8:00 & 10:30
LA MUJER DE MI HERMANO (R)
Monday thru Wednesday: 8:00

SMALL SCREEN CINEMA

Zie je het even niet zo zitten?
*Heb je een probleem waar je niet uit kunt komen?
Kun je niet goed bij je gevoel komen?
Positief willen denken maar niet weten hoe?
Ik kan u daarbij helpen!*

Ria Ruijling. Ayo 33-D.
585-8517 965-6101
riaruijling@setarnet.aw
aurareading aurahealing coaching

Flying Fishbone N.V.
Savaneta 344
zoekt:

- Cook
- Cook Helper
- Sushi Chef
- Waiter/Waitress
- Bartender
- Financial Controller

Tel: 5842506

EET CAFÉ

**The Paddock**
A R U B A

zoekt per direct een KOK

Interesse?
Bel The Paddock
5832334



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

- Mechanical Cleaning
- High Pressure Cleaning
- Camera Inspection
- Drain & Pit Detection
- Leak Detection

No unnecessary breakage
Call 59 39 877

CHOCOLATERIE

TASTE OF BELGIUM

!!! 3 Crazy Aloe Chocolate days !!!

July 26,27, 28

A full box with delicious chocolates for just \$ 10.-

Renaissance Mall or in the Paseo Herencia Mall
For more information: 583-7316
tasteofbelgiumchocolaterie@hotmail.com



Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138



Flora for you!

Laat u inspireren door

- Verse snijbloemen • Tuingereedschappen
- Moderne vazen en potten • Meubels voor uw porch en tuin • Een grote variatie aan woonaccessoires • Vele soorten planten en bloemen voor binnen en buiten

Kadotip: Kadobon van Flora

Dagelijks geopend van 8:30 – 18:00 uur • Zondag geopend van 10:00 – 14:00 uur



FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations

Avenida Millio Croes 101
Tel. 583-6468



Grand Café Tropical

Kom en geniet elke dinsdagavond van onze Live Jazz muziek 8.30pm-12.00am



POLAR

What about your house?

What does it wear?



Jesmira wears the Geo Collection

Your place your style
Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminata | Personality

BanjoLux
Schotlandstraat 55 • Tel: 588-0565 • www.banjolux.com

Mambo achter plannen voor luxe winkelgalerij

ORANJESTAD — Het bestuur van winkeliersvereniging Mambo omarmt de plannen van Raoul Henriquez om van de Caya Betico Croes een luxe en gezellige winkelgalerij te maken. Daarover liet voorzitter Audrey Croes-Lacle gisteren geen twijfel bestaan tijdens een ontmoeting met de pers.

“De eigenaren van de winkels geloven dat dit de enige manier is om de straat te redden”, aldus Croes-Lacle. Mambo vertegenwoordigt bijna de helft van de winkeliers in Mainstreet, maar bij speciale acties, zoals koopjesmiddagen en -avonden doen vaak ook niet-aangesloten bedrijven mee. De winkeleigenaren zijn klaar voor verandering. Een verandering die niet lang meer op zich mag laten wachten. “We kunnen het ons gewoon niet veroorloven om nog veel langer zonder uitzicht op resultaat te blijven vechten”, aldus Croes-Lacle. De Mambo-voorzitter verklaarde dat men de straat geleidelijk achteruit zag gaan. Er zijn in de loop der jaren wel diverse plannen gemaakt om verval tegen te gaan, maar het geld om daar uitvoering aan te geven ontbrak telkens. Het laatste gebeurde dat nog in 2002, toen er contact was met Carlos Profet van architectenbureau Inarch. Dat resulteerde in goede gesprekken met Marlon Croes van Dienst



Vooraf in het tweede deel van de Caya Betico Croes of Mainstreet is sprake van leegstand van winkelpanden.

Openbare Werken (DOW) en een stapel mooie tekeningen, maar uiteindelijk verdwenen die ook in de la. Politieke partijen hebben het centrum van Oranjestad

eveneens regelmatig genoemd in hun (verkiezings)programma's, maar vervolgens nooit wat met die plannen gedaan. “Als de respectievelijke regeringen de nodige

incentives hadden geboden en onderhoud aan de straat hadden gepleegd, waren we niet in de huidige nijpende situatie terechtgekomen. De regeringen hebben er ook

nooit rekening mee gehouden dat een vijfsterren toerist niet op zoek is naar een tweesterren winkelaanbod. Met de plannen van Henriquez hebben we eindelijk de



Foto's: Rina Huijzen

Audrey Croes-Lacle, voorzitter van winkeliersvereniging Mambo, verklaarde dat de leden het zich niet veel langer kunnen veroorloven om zonder uitzicht op resultaat voor de straat te blijven vechten.

kans om die balans weer in evenwicht te krijgen.”

REGELS

Dat Mambo zich achter de plannen van Downtown Development Corporation van Henriquez opstelt, wil niet zeggen dat alles al in kanalen en kruiken is. Zo zal er zeker moeten worden onderhandeld over het aandeel en de zeggenschap van de leden in de te vormen coöperatie. Volgens Croes-Lacle kan een Raad van Commissarissen bestaan uit een nog overeen te komen verdeling van aandeelhouders, investeerders en deskundigen. Of de overheid participeert of niet, ze zullen in elk geval moeten zorgen voor een goede infrastructuur als riolering. Over de kwestie van de ver-

langde erfpacht is in de afgelopen twee weken een heftige discussie losgebarsten. Croes-Lacle maakt zich daar niet zo druk over. “Bij te verlenen erfpacht geldt een aantal regels en voorwaarden. Wanneer men zich daar niet aan houdt, kan het erfpachtrecht worden opgeheven.” De winkeliers die ook eigenaar van hun pand zijn, hebben de waarde daarvan in de afgelopen jaren zien dalen. Veel winkelruimtes staan lange tijd te huur, wat de aantrekkelijkheid van de winkelstraat niet ten goede komt. Die ontwikkeling zou met de plannen van Henriquez kunnen worden gekeerd. Het Mambo-bestuur hoopt dat eind augustus de plannen op belangrijke onderdelen zijn uitgewerkt.

Na kritiek Thijsen op regering MEP-fractie wacht met reactie tot na vakantie

ORANJESTAD — De fractie van MEP heeft nog niet gereageerd op de kritiek van haar leider Ady Thijsen op het regeringsbeleid. “We praten er vandaag informeel over. Een deel van de fractie is nog met vakantie. Ik ben ook net terug en wil me eerst informeren voordat ik een reactie kan geven”, aldus Statenlid Junior Arends (MEP).

Thijsen hield gisteren een uitgebreide persconferentie waarin hij motiveerde waarom hij kritiek heeft op de werkwijze van bepaalde ministers. Hij reageerde ook op verklaringen van de premier op de radio afgelopen weekend, nadat uitlekte dat

Thijsen een kritische brief aan de regeringsleider had gestuurd. “Ik ben er niet op uit om de regering omver te werpen zoals wordt beweerd. Ook zet ik niemand het mes op de keel, zo ben ik niet en zo werkt het ook niet. Het gaat om constructieve kritiek om ervoor te zorgen dat iedereen zijn verantwoordelijkheden kent en neemt.” De fractieleider vindt het jammer dat de premier de zaak afdoet als een ‘storm in een glas water’, want het gaat om een ‘heel serieuze aangelegenheid’. “We leven in een democratisch land waarin in alle openheid heldere besluiten moeten worden genomen, anders zijn we als land in grote problemen.” Hij vindt het

niet vreemd dat tijdens de persconferentie geen enkel ander lid van de fractie aanwezig is. “Ik heb de brief gestuurd als parlementariër en niet namens de fractie.” Hij vindt het wel vreemd dat geen enkel fractielid tot nu toe heeft gereageerd op zijn uitlatingen. “Sommigen zijn op vakantie, maar niet iedereen. Na het reces zullen we als fractie weer overleggen en dan wordt het duidelijk wat de rest ervan vindt.” Thijsen beseft dat de leden het vertrouwen in hem kunnen opzeggen als fractieleider, maar dat wil volgens hem niet zeggen dat hij het veld moet ruimen. “Ik hoor in augustus wel of ze nog vertrouwen in mij hebben of niet en dan zien we wel weer verder.”

Bezorgdheid over medische zorg KIA

ORANJESTAD — Een aantal advocaten maakt zich zorgen over de medische zorg die gedetineerden in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) krijgen. Ze zijn het niet eens met de diagnoses die door de Medische Dienst van het KIA worden gesteld en vrezen voor de gezondheid van hun cliënten. “Het lijkt alsof er eerst een dode moet vallen voordat er iets gebeurt.”

Die dode is ook al te betreuren. Een gedetineerde die in afwachting was van zijn hoger beroep, kreeg tijdens zijn verblijf in het KIA hartklachten en overleed in het Hospital Oduber Hospital (HOH), een week voor zijn strafzaak zou dienen. Justitie was op de hoogte van de gezondheidstoestand van deze man en was bezig om transport te regelen om de gedetineerde naar Nederland te brengen voor de noodzakelijke medische zorg. Die hulp kwam echter te laat.

Vorige week kwam een gedetineerde, J.O., de rechtszaal binnen met een zeer opgezwollen been. Hij beklagde zich er over dat in het KIA slechts een huisarts aanwezig is, terwijl hij naar een

specialist wil om naar zijn been te laten kijken. De rechter gaf het Openbaar Ministerie (OM) opdracht om de man nog dezelfde dag te laten onderzoeken. Hij wilde ook dat de gedetineerde zich een paar dagen later weer bij de rechtbank zou laten zien, “zodat het Gerecht zeker weet dat het beter met u gaat.” Deze rechter had een paar dagen later echter geen zitting en een andere rechter die wel zitting had, bleek rechter-commissaris in de zaak van O. te zijn geweest en mocht de zaak dus niet beoordelen. De advocaat van O. liet Amigoe desgevraagd weten dat zijn cliënt O. vandaag voor de eerste behandeling naar een specialist zou gaan. O. zit sinds maart vast.

De situatie van gedetineerde O. staat niet op zichzelf. Gedetineerden beklagen zich als ze voor de rechter staan vaker over de medische zorg in de gevangenis. Ze stellen dat ze de verkeerde medicijnen krijgen, dat de dienstdoende huisarts niet naar hen wil luisteren of weigert om vragen van bezorgde familieleden te beantwoorden. Ook de taal wordt als een probleem ervaren. Volgens de gevangenen spreekt en begrijpt de huisarts die hen in het KIA consulteert geen Nederlands. Dat is vooral een probleem als de gevangene onder behandeling is van een – veelal Nederlandse – specialist in het HOH. De medische rapporten worden namelijk meestal in het Nederlands opgesteld, wat voor communicatieproblemen kan zorgen. Een van de bezorgde advocaten liet Amigoe weten wel begrip te hebben voor de Medische Dienst, maar plaatste toch een kanttekening. “Stel dat zij dagelijks

tien gedetineerden zien die met medische klachten komen. Die tien hebben niet allemaal serieuze klachten die een consult bij een specialist rechtvaardigen. Hoe herken je dan die ene klacht die niet alleen serieus is, maar ook bijna levensbedreigend als de medische rapporten dan ook nog niet in de taal zijn geschreven die de arts van het KIA beheerst?” Het taalprobleem mag volgens de raadslieden niet ten koste gaan van medische hulp aan gedetineerden. “Een gevangene heeft recht op medische hulp en wij, advocaten, helpen ze op te komen voor dat recht. Wie vastzit en echt ziek is, heeft het slecht in het KIA. In het ziekenhuis krijgen patiënten niet voor niets rust. In het KIA is er van rust geen sprake. Ook de hygiënische situatie bevordert het genezingsproces niet. Laat staan het speciale dieet waar in het ziekenhuis alle aandacht voor is. Dat is er in het KIA niet bij.”

Man verdronken

ORANJESTAD — ter hoogte van advocatenkantoor Bikker & Gomez aan de L.G. Smith Boulevard werd gisterochtend om elf uur door voorbijgangers een lichaam in zee waargenomen. De politie bracht het lichaam op het droge en even later constateerde een arts dat de man was overleden. Gezien de staat waarin het stoffelijk overschot zich bevond, moet de man al enige tijd in het water hebben gelegen. De identiteit van de drenkeling moet nog definitief worden vastgesteld. Er werden geen papieren aangetroffen waaruit de identiteit van de verdronkene kon worden vastgesteld, maar naar verluidt gaat het om een dakloze man, bekend onder de namen Tomas en Zico. Hij zou zich regelmatig in dit gebied hebben opgehouden en slapen in een van de bootjes op het strand. De doodsoorzaak wordt nader onderzocht.

titeit van de drenkeling moet nog definitief worden vastgesteld. Er werden geen papieren aangetroffen waaruit de identiteit van de verdronkene kon worden vastgesteld, maar naar verluidt gaat het om een dakloze man, bekend onder de namen Tomas en Zico. Hij zou zich regelmatig in dit gebied hebben opgehouden en slapen in een van de bootjes op het strand. De doodsoorzaak wordt nader onderzocht.

Geen voorrang

ORANJESTAD — Op de kruising voor het Alhambra Casino heeft zich gisterochtend een aanrijding voorgedaan tussen twee auto's.

Als gevolg van een voorrangsfout reden beide voertuigen frontaal op elkaar. Hierdoor sloeg een van de voertuigen over de kop. Ambulancepersoneel zorgde voor de bestuurder van de auto die over de kop sloeg. Hij klaagde over pijn.

Beheersing van uw personeelskosten via functiewaardering en salarisschalen

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Web: www.advance-hrs.com

Donkey Sanctuary Aruba

1997 Open ma - vr 09.00-12.30
- za - zo 10.00-15.00 **2007**

www.arubandonkey.org - Tel. 5841063-568409- 9659977

Oorzaak botsing onbekend

ORANJESTAD — De politie doet onderzoek naar de toedracht van een ongeluk dat zich maandagavond voordeed tussen een gewone personenauto en een pick up. Het ongeluk gebeurde tussen Wan Boy in Tanki

Leendert en de rotonde van Tanki Leendert en had aanzienlijke materiële schade tot gevolg. Ook raakte een van de bestuurders gewond aan het hoofd. De ambulance was ter plaatse om assistentie te verlenen.

Ongeluk met scooter

ORANJESTAD — Maandagavond heeft zich in Savaneta een ongeluk voorgedaan waarbij een scooter tegen een pick up is gereden. Naar verluidt wilde de bestuurster van de scooter, die zich samen met een kind op het voertuig bevond, uitwijken voor een kuil in de weg.

Daarbij verloor ze de macht over het stuur en botste vervolgens tegen een tegemoetkomende pick up. De ambulance vervoerde de vrouw naar het hospitaal. Het kind bleef ongedeerd, maar kreeg het advies om toch langs het hospitaal te gaan voor een onderzoek.

Antilliaanse quiz in het Atrium Den Haag



Tv-producente Mavis Albertina neemt het in de quiz op tegen Tweede Kamerlid John Leerdam.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — In kader van Kroonjuwelen – waarbij een keur van Antilliaanse, Arubaanse en Nederlandse artiesten afgelopen weekende in Den Haag optrad – vond er zaterdagavond in het Atrium van het gemeentehuis Den Haag

aan het Spui een talkshow met quiz plaats. Onder de gasten de Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen Paul Comenencia, actrice Paulette Smit, Tweede Kamerlid John Leerdam, en Mavis Albertina. Met hen werd, in aanwezigheid

van publiek, van gedachten gewisseld. De quiz werd gespeeld rond verschillende prikkelende thema's, zoals 'aanpassen of oprotten', 'machocultuur vs. vrouwenemancipatie', 'Braindrain' en 'vooroordelen over Antillianen'.



De Sintmaartense groep Tanny and the Boys verzorgde de muzikale omlijsting.

INGEZONDEN

DIT VLIJMSCHERPE artikel van de heer Adriaan Moen snijdt als een Gillet-mes aan twee kanten. Curaçao wordt geregeerd van buitenuit, zegt Moen: 'vooral door financieel-economische en geopolitieke belangen van de Nederlandse Staat en de VS'. Uitsluitend als gevolg van klik- en graaipolitiek is dit mogelijk.

Moen zet zijn scherp geslepen mes op tafel: "Waarom zo ineens Nederlandse bemoeienis met betrekking tot de uitstaande schuld van 5 miljard?", vraagt Moen zich af, zich baserend op zijn zienswijze van koloniale verhoudingen 'nieuwe stijl' en

'herkolonisatie'. Negeren van de herkolonisatie, zowel door de vóór- als de tegenstanders van de slotverklaring, roept suggestieve beelden op. Des te meer, bij de bewering, dat zelfs wanneer de tegenstanders tegen de herkolonisatie zullen ageren, dan nog zullen zij het onderspit moeten delven ten aanzien van de geopolitieke overwegingen, die duidelijk aanwezig zijn. Moen laat geen spriet overeind en walst alles volstrekt plat. Curaçao heeft zijn waardig-

Gelijk hebben of gelijk krijgen (2)

heid, al moet het nu doorgaan als een gehavend invalide in een rolstoel, geparalyseerd en uitgehold en verzwakt door de twee huidige parasiterende bestuurslagen. Dan nog is het eiland absoluut niet vervallen tot machteloze harlekijn als gevolg van de achterliggende geopolitieke belangen van Nederland, de VS of Venezuela. Dat er druk is en dat deze druk tot daartoe opgeschroefd zou kunnen worden is niet ondenkbeeldig, maar thans vaart het eiland toch, heel bewust een vrije koers. Moen zal niet nalaten om dan te beweren, dat de 'herkolonialisering' een concreet feit is geworden door deze bemoeienis, zelfs vóór de autonomie al. Hierin ligt dan het

gevaar van eenzijdigheid in het denkpatroon. Dat Sehosa aan de bedelstaf is voor 15 miljoen, om levens te kunnen besparen, terwijl méér dan dat weggegraaid wordt door hoogstaande graaiers, is dát dan niet aanleiding tot 'herkolonialisering'? Met andere woorden, het Curaçaose, stuntelige beleid herkolonialiseert zichzelf. De internationale geo-economische politiek kan tijdig doorzien worden en in de mate van het kunnen het hoofd geboden worden als een zelfstandige respectabele natie. Zelfs wanneer het wantrouwen tussen het eiland en Nederland erg groot is, dan nog heeft het geen enkele zin op basis van de nieuwe relatie, na te gaan of er sprake is herkolonisatie, laat

staan deze te maskeren en legitimeren met of zonder medewerking van de vertegenwoordigers van de sociale groepen en klassen.

Dat Nederland zichzelf in de benen zal schieten, zal geen mens geloven! Alleen bij het huidige minderwaardige beleid en de instinctieve politieke structuur is er ruimte om de slotverklaring anders te zien en te geloven om wel te kunnen varen. Een dergelijk denkrachtig beleid sluit persoonlijk voordeel uit, immers het volk zal moeilijk om de tuin geleid kunnen worden. Gelijk krijgen of hebben, zeker na 5 à 10 jaar, zal ondergeschikt zijn en onbelangrijk: de normen en maten die thans gelden zul-

len niet meer herkenbaar zijn in een snel evoluerende eiland als Curaçao. Bij het zeer aandachtig lezen van deze snerpand vooruitziende zeer incisief realistische zienswijze van Moen op mogelijke mutaties buitenom en toch intern ingrijpend, rijzen de haren te berge. Waar heeft deze man altijd gezeten? Evenzo prof. ir. Carlos Weeber: echte Curaçaönaars geboren en getogen. Dit geeft moed! Mijnheer Moen, chapeau! Curaçao heeft zeer diepe wateren bevaren, orkanen en tsunami's doorstaan en zelfs een bittere, diep ingrijpende slavernij met schandelijke bevorrechtiging overleefd. Met een huidig welwillend mixvolk van eigen makelij, eigen product,

met eigen ziel en hart voor het eiland moet het als nieuw Volk, zwart en blank, bruin en alle humane huidskleuren, alleen maar beter worden.

Ten slotte, het Curaçaose Volk heeft geen andere vertegenwoordigers dan zichzelf. Het is de plicht van eenieder welwillende Curaçaöenaar van welke huidskleur of origine dan ook als burger van dit eilandje, een vrijheidsdaad te volbrengen om publiekelijk zijn ideeën en visie te uiten en daarmee een wezenlijke bijdrage te leveren aan het herstel van de politiek op ons eiland, dat echt van ons is! Wij zullen onze schouders ophalen en ons mannetje staan indien het moet, als gerespecteerd Volk.

R.L.WILLEMS
België

Onzichtbaar

ZATERDAG ZIJN we richting Banda'ou gereden met een stel vrienden en bijna de weg kwijtgeraakt richting Daaiibooi. De nieuwe bruine wegwijzerborden met witte letters leken compleet op te gaan in de bruine achtergrond van bomen en aarde, pas op 1 meter afstand was te zien dat het om wegwijzerborden ging en was te lezen wat erop stond. Kan zijn dat het te maken heeft met het feit dat ik van middelbare leeftijd ben, maar volgens mij moeten die toch ook, net als

toeristen, van een flinke afstand kunnen zien waar ze heen moeten? Wat is dat voor kleur bruin? Waarom niet aqua, groenblauw, zoals de zee hier, of een andere blauwe kleur met witte letters? Vrolijke, kleurige aanwijzers zoals de huizen en de lach van het volk? Dit is werkelijk een kleurloos idee geweest van iemand met weinig inlevingsvermogen, zonde van het geld.

DOMINIQUE ADRIAENS
Curaçao

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een

Ervaren Redacteur m/v Freelance redacteur m/v

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariëring en arbeidsvoorwaarden
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Patiastaat 13 Oranjestad. E-mail: directie@amigoe.aruba.aw per attentie B.Bouwman.

Een carnavalsoptocht Curaçao (3)

DE REACTIE van het trio Broek, Den Haas en Wijnberg op mijn commentaar op hun artikel in OSO, levert geen nieuw gezichtspunt op, noch de aanvulling waar ik om vroeg. Ik was benieuwd, naast een visie over de komende bestuursstructuur met Nederland, naar die van een oud-ambassadeur uit Caracas over een mogelijke relatie met Venezuela. Voor iemand met zijn kennis van zaken, een fluitje van een cent. In plaats deze uitdaging aan te nemen, krijg ik met veel omhaal het balletje terug en is het trio benieuwd naar die van mij, hierbij suggererend dat ik Venezuela al omarm. Slap gedrag, om zo dit taboe te omzeilen. Betrof

het een architectonisch vraagstuk, ik zou het een ambassadeur niet willen vragen. Als totale amateur op hun gebied gooi ik desondanks dit balletje opnieuw op, misschien stimuleert het nu wel tot inkooppen. Ik zet het doel even wagenwijd open. Het trio is voorstander van totale integratie met Nederland. Als de structuur zoals nu beoogd doorgaat, wordt het een bestuurlijke puinhoop. Maar het is nog niet te laat, Curaçao kan nog terug. Het trio lapt gemakshalve de referendumuitslag van april 2005 aan zijn laars. Maar het krijgt natuurlijk gelijk, dit loopt anders af dan voorzien. Overigens geen moeilijke voorspelling, geschiedenis herhaalt zich

(Oost-Indië en Suriname). Wat gaat er gebeuren? In de nieuwe constellatie is 'zelfstandig' Curaçao vergelijkbaar met Taiwan, gegijzeld door de VS, hier geen China als tegenhanger, maar Venezuela. Op termijn blijkt dit onhoudbaar. Curaçao kiest eieren voor zijn geld en integreert, zeer tegen de zin van Nederland, met Venezuela. Om deze keuze mogelijk te maken gaat grondig inzicht in zijn positie binnen de regio vooraf. Kennis over vergelijkbare gebieden zoals Isla Margarita is hierbij behulpzaam. Vandaar mijn verzoek aan Den Haas.

CARLOS WEEBER
Curaçao.

AGENDA

KANTOORUREN

Patiastaat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

dinsdag 24 juli:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

via Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

Seroe Pretoe N.V. Tel. 584-4833

Pabou di brug:

Maria N.V. Tel. 585-8145 of 585-5518

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE

tel. 583-9899 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.

Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444.

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiastaat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe.aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe.aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

Koninkrijksspelen

Goud voor bowlingteam



DEN HAAG / ORANJE-STAD — Het Arubaanse bowlingteam heeft op de eerste competitiedag van de Koninkrijksspelen 2007 goud gewonnen. Ook het Arubaanse honkbalteam startte voortvarend en won van het Antilliaanse team. Alleen de Arubaanse softbalmeisjes moesten de Antillianen voor laten gaan. Een greep uit de wedstrijden in de zeven sporten die deze week worden beoefend.

Het jongens bowlingteam (Elwin Falconi, Alwin Leysner, Nigel Maduro en Siegfried Torres) rolden hun ballen naar goud toe. Het meisjesteam (Shary Albertus, Kamilah Dammers, Michelle Jeandor en Thashaina Seraus) won zilver. Coach Chris Dammers vertelde dat zijn bowlers in het begin wat problemen had-

den met hun baan. Na drie rondes klaagden de bowlers erover dat de airco te veel koud stond te blazen en dat had invloed op hun spel. Ook de Antilliaanse spelers hadden daar last van. Dat euvel werd gelukkig verholpen. Een van de meisjes kon slechts aan de helft van het spel meedoen, omdat ze een dopingtest moest doen. Maar dit had geen invloed op de concentratie.

De Arubaanse bowlingdelegatie had zich goed voorbereid op de competitie. Toen ze in Nederland aankwamen, hebben ze eerst andere zolen onder hun schoenen laten zetten. Volgens Dammers is de moraal onder de spelers goed en ze gaan ook als team kijken hoe de andere Arubaanse sporters het doen. De honkbalwedstrijd tussen Aruba en de Nederlandse Antillen trok ongeveer 1500 bezoekers, onder wie veel Arubanen. Het Arubaanse team won met 14-5 in een toch spannende wedstrijd. Aruba begon goed en had in de tweede innig een voorsprong van 5-1. In de zevende inning, toen Aruba met 7-4 voorstond, sloeg de Antilliaanse slagman bijna een homerun. Het Arubaanse team greep haar kans toen de Antillianen even ‘van slag’ waren en zette de eindstand op 14-5. De honkbalcoaches zagen op de tribunes Amerikaanse Major League-scouts

kijken en zoeken naar talenten.

LETSEL

Tijdens de wedstrijd in het softbal tussen de Nederlandse Antillen en Aruba raakte Illiandra Figaroa geblesseerd aan haar hoofd. Zij is naar het ziekenhuis gebracht en maakt het intussen goed. Het team van de Nederlandse Antillen won met 6-2 van Aruba. Het Arubaanse team begon de wedstrijd goed, maar raakte uit balans toen ze hun voorsprong kwijtraakten en wisten de wedstrijd daarna niet meer naar hun hand te zetten.

OPENING

De Koninkrijksspelen 2007 werden zaterdag geopend. Dat gebeurde met een feestelijke show in Den Haag, waar trommels, dansers, muziek en grote beeldende vissen en boten voor een enorm spektakel zorgden. De burgemeester van Den Haag, Wim Deetman, opende de Spelen met de woorden “Laat de Koninkrijksspelen 2007 beginnen” en wenste de sporters alle succes toe. De sportdelegaties stonden daarbij allemaal op het podium en de volksliederen van Aruba, de Nederlandse Antillen en Nederland werden gespeeld. Bij de opening waren van de drie landen ook hoogwaardigheidsbekleders aanwezig. Minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport was er namens Aruba.

Taekwondo op strand



SAN NICOLAS — Leerlingen van het San Nicolas Taekwondo Center trainden afgelopen zaterdag op het strand bij Baby Beach. De lessen gaan gewoon door tijdens de vakantie, maar voor deze keer vond de les dus op een bijzonder locatie plaats. Meer dan twee uur ploeterden de kinderen in het zand, maar daarna volgde een welkome beloning in de vorm van een frisse duik in de zee. Op de foto onder andere de leerlingen van het Taekwondo Center en trainer Sa Bum Nim Eric Barry.

Dieven slaan toe

ORANJESTAD — De wijk Vila Dorada binnen Tanki Leendert is overvallen door het inbrekersgilde. Een of meerdere onverlaten hebben zich ongenood toegang verschaft tot verschillende woningen.

paratuur, zoals een Playstation en een laptop. De politie heeft de zaak in onderzoek, de bewoners met de vraag achterlatend of daaraan net zo hard wordt gewerkt als aan de inbraak waarbij een laptop van een politie-beambte werd ontvreemd. Het apparaat werd recent teruggehaald uit de Dominicaanse Republiek, waarheen de helers het hadden ‘geëxporteerd’.

De getroffen bewoners zijn inmiddels begonnen met het vormen van een burgerwacht, die moet voorkomen dat de dieven opnieuw kunnen toeslaan. Deze inbraken gebeurden op klaarlichte dag, maar het is opmerkelijk dat de straat na tien jaar nog steeds niet is voorzien van straatverlichting. Met enige verbittering werd geconstateerd dat daarmee alleen maar haast wordt gemaakt wanneer daar politiek gewin uit kan worden gehaald.

Douaniers lopen Vierdaagse



Twee van de deelnemende douaniers met de Gevolmachtigde minister van Aruba Frido Croes en zijn vrouw Lourdes.

ORANJESTAD / DEN HAAG — Vier Arubaanse douaniers hebben afgelopen week deelgenomen aan

de Vierdaagse van Nijmegen. Zij werden tijdens de intocht van deze 91e editie van het grootste wandel-

evenement van de wereld welkom geheten door burgemeester Thom de Graaf en de Gevolmachtigde mi-

nister van Aruba Frido Croes en zijn vrouw Lourdes Croes-Figaroa. Zij feliciteerden de douaniers met hun prestatie.

Voor Giovanni Davelaar was het de eerste keer dat hij deelnam. Humphrey Richardson, Marlon Ruiz en Ricky Croes liepen al eerder de Vierdaagse mee. De medailles werden uitgereikt in het NOC/NSF-centrum op Papendal, nabij Arnhem. Tijdens deze bijeenkomst bedankte de Gevolmachtigde minister het Nederlandse Douanekorps voor de uitstekende organisatie en de assistentie en onderdak die de vier douaniers kregen. Tijdens het daarop volgende buffet was er volop gelegenheid om ervaringen rond de Vierdaagse uit te wisselen. De Arubaanse douaniers liepen samen met verschillende andere douaniers, onder meer afkomstig uit Duitsland, Ierland, Polen, Curaçao, Litouwen, Slowakije en België.

Ateliers ‘89 ‘pariba di brug’



SAN NICOLAS — In Sinfa Art Gallery in San Nicolas is zondagmiddag een tentoonstelling geopend van workshopresultaten van Ateliers ‘89, onder de naam ‘Placebo – god is a sugar pill’. Eerder waren de resultaten al in Oranjestad te zien, maar Ateliers ‘89 wil de kunst ook aan de andere kant van het eiland aan de man brengen. Op de expositie zijn ook illustraties te zien van bankbiljettenontwerper Evelino Fingal. De tentoonstelling is tot 26 augustus te bezichtigen. Vooraan op foto ziet de lezer een kunstinstallatie van Michele Gesterkamp.

Film bij de bieb

ORANJESTAD — Bibliotheeca Nacional vertoont in de vakantietijd een aantal filmvoorstellingen in de openlucht. Deze week is de Disney animatiefilm *The Fox and the Hound* aan de beurt. Het verhaal handelt over Frank en Frey. Frey is een vossenjong dat van zijn moeder wordt gescheiden en door een oude boerin in huis genomen. In de buurt woont een boer die Frank, een jachthondpup, heeft gekocht. Tegen de wil van de boer in spelen Frank en Frey elke dag met elkaar. Maar als de boer in de herfst op jacht gaat, neemt hij Frank mee om er een echte jachthond van te maken. Frey is triest dat hij zijn vriendje moet laten gaan, en als hij in de lente terugkomt, is Frank niet meer de hond die Frey zich herinnert. De film wordt woensdagavond bij het filiaal van de bibliotheek in San Nicolas vertoond en donderdag bij de hoofdvesting in Oranjestad. In beide gevallen begint de voorstelling om zeven uur. De speelduur is 83 minuten en de toegang is gratis.



Jubilarissen bij FCCA



Fernando Tromp, met familie en collega's, een van de drie jubilarissen die vierden dat zij 25 jaar bij FCCA werken.

ORANJESTAD — In juli vierden drie medewerkers van Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) dat zij 25 jaar in dienst waren bij deze organisatie. Fernando Tromp, Hubert Figaroa en Arseno Semeleer traden alledrie in 1982 in dienst van

FCCA. Zij werden met deze mijlpaal gefeliciteerd door technisch directeur Peter van Poppel. Hij hield een speech waarin hij de hoogtepunten uit de carrières van Tromp, Figaroa en Semeleer memoreerde. Ook financieel directeur Rina Lacle felicitteerde

de jubilarissen en overhandigde behalve de gebruikelijke envelop ook cadeaus. Behalve collega's waren er ook familieleden aanwezig bij de huldiging. Dankzij hun aanwezigheid en de muzikale omlijsting van de Eyes band werd het een echt feestje.

Subsidieverzoeken Unoca

ORANJESTAD — Verzoeken om subsidie voor aanvullende financiering van culturele projecten die in juni en juli bij Unoca zijn ingediend worden in de maand augustus door het bestuur beoordeeld.

ingediend. Het bestuur komt voor beoordelingen van verzoeken dit jaar voor het laatst bijeen in de maand oktober. Verzoeken die daarna binnenkomen worden in behandeling genomen in de maand februari 2008. Unoca honoreert geen verzoeken meer voor steun bij de aanschaf van muziekinstrumenten of voor het maken van cd-opnamen. In het recente-

lijk ondertekende protocol met het Fondo Desarojo Aruba is verder bepaald dat Unoca zich ook niet mag bezighouden met financiering van sociale en/of religieuze projecten. De voorwaarden waaraan moet worden voldaan voordat een subsidieverzoek in behandeling wordt genomen zijn te vinden op de website www.unocaaruba.com.

Mosselen eten bij The Paddock

ORANJESTAD — Er zijn weer Zeeuwse mosselen bij The Paddock. Het nieuwe seizoen van de mosselen wordt meestal in de maand juli geopend. Een openbare verkoping in het Nederlandse Yerseke,

een unicum in de wereld, betekent de officiële start. De mosselen zijn dit jaar bijzonder smakelijk, zo melden deskundigen uit Nederland. De mosselen worden bij The Paddock elke dag ge-

serveerd en kosten 32,50 dollar per persoon. Elke twee personen ontvangen een gratis fles witte wijn aan tafel om de mosselen mee weg te spoelen. Reserveren kan via telefoonnummer 583-2334.

Naturalisatietoets Nederlandse Antillen vanaf 1 oktober

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De regeling naturalisatietoets Nederlandse Antillen treedt 1 oktober aanstaande in werking. Voor de vreemdeling die op of na die datum in de Nederlandse Antillen een naturalisatieverzoek indient, is de naturalisatietoets (of vrijstelling daarvan) verplicht. Minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin (CDA) heeft de nieuwe regeling gepubliceerd in de Staatscourant van 13 juli.

In deze ministeriële regeling wordt een aantal onderwerpen betreffende de naturalisatietoets in de Nederlandse Antillen nader geregeld: de vaststelling van de naturalisatietoets, de mandatering aan de minister van Justitie van de Nederlandse Antillen van de bevoegdheid tot aanwijzing van de instanties die de toets mogen afnemen en bepalingen betreffende be-

zwaar tegen de beoordeling. De naturalisatietoets is in opdracht van de IND door Bureau ICE en de Stichting CITO Markt ontwikkeld, in de Nederlandse taal overhandigd aan de regering van de Nederlandse Antillen en daar vertaald in het Papiamentu of Engels. De Antilliaanse naturalisatietoets is speciaal gericht op de Nederlands Antilliaanse

samenleving. De gezaghebber reikt aan de kandidaat die de naturalisatietoets met succes heeft afgelegd twee exemplaren van het certificaat uit waarvan één duplicaat is dat nodig is voor het naturalisatieverzoek.

De toets bestaat uit twee onderdelen. In het eerste deel wordt de maatschappijoriëntatie en de kennis van de staatsinrichting getoetst. Pas al dit onderdeel met succes is afgelegd, wordt de vreemdeling tot het tweede deel toegelaten waarin de taalonderdelen (lezen, luisteren, schrijven en spreken) aan bod komen. De resultaten van de naturalisatietoets

worden standaard door twee correctoren beoordeeld. Indien een of meer onderdelen van de toets als onvoldoende worden beoordeeld, kan de verzoeker na zes maanden het betreffende onderdeel (of onderdelen) opnieuw afleggen. Herkansing is steeds mogelijk, maar pas zes maanden na de vorige poging. Aan het (opnieuw) afleggen van de naturalisatietoets zijn kosten verbonden. Wanneer de verzoeker kan aantonen door een belemmering een of meerdere onderdelen van de toets niet te kunnen afleggen, wordt hij geheel vrijgesteld van de toets.

Dansgroep Dushi Kòrsou toert door België



De dansgroep Dushi Kòrsou, hier poserend aan de ingang van de Annabaai, terwijl een cruiseschip het eiland verlaat.

WILLEMSTAD — Dansgroep Dushi Kòrsou vertrekt vandaag naar België voor een vier weken durende tour. De groep zal aan een folklorefestival deelnemen in vier verschillende steden.

Folkloredansgroep Dushi Kòrsou die in februari 35 jaar bestaat heeft al verschillen- de keren Curaçao vertegenwoordigd in het buitenland. Deze reizen waren allemaal georganiseerd door de CTB als promotie voor Curaçao.

Het is nu voor het eerst dat deze groep de kans krijgt om aan een folklorefestival deel te nemen. En dat is altijd de wens geweest van de leider van de groep, Gilbert Merien. De eerste week is de groep in Baardegem bij de Faluintjesgemeenten om mee te doen aan het Pikkeling Festival, een oogstfeest die elk jaar georganiseerd wordt. Hieraan doen ook diverse andere landen mee. In de daaropvolgende weken zal Dushi Kòr-

sou aanwezig zijn bij festivals in onder andere Edegem en Moerbeke-Waas. De dansers en musici van de verschillende landen die uitgenodigd zijn, verblijven bij gastgezinnen. Er worden verschillende activiteiten georganiseerd om kennis te maken met de Belgische cultuur. Dankzij verschillende donaties van fondsen en instellingen is het mogelijk gemaakt voor de groep om aanwezig te zijn bij deze festivals.

Nieuw in de Eilandsraad: Eugene Cleopa

Binnen de Eilandsraad is na de verkiezingen van 20 april weer het nodige veranderd. De ene fractie kon haar boeltje pakken, terwijl bij andere leden konden bijschuiven. Nu iedereen zijn draai een beetje heeft gevonden, worden in deze rubriek een aantal politici voorgesteld die nieuw zijn in de Eilandsraad en nog relatief onbekend bij het grote publiek.



Eugene Cleopa

Eugene Cleopa (39) is voor het eerst lid van de Eilandsraad voor de MAN. Met zijn lidmaatschap treedt Cleopa nu op de voorgrond. Jarenlang was hij medewerker van verschillende Statenleden, raadsleden en gedeputeerden van de blauwe partij. “Eigenlijk is er niet veel veranderd, het enige verschil is dat ik nu autoriteit heb.”

Echt nieuw is Cleopa overigens niet. Vorig jaar was hij gedurende enige maanden lid van de Staten voor de blauwe partij. In september stapte hij op, zodat Jean Francisca tot de Statenfractie kon toetreden. Cleopa heeft jarenlang gewerkt voor de douane. Als zodanig heeft

hij tal van cursussen gevolgd, op het gebied van onder meer personeelsbeleid. Ook was hij onderzoeksambtenaar van de Dienst Arbeidszorg (DAZ) belast met onderzoek naar de vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Cleopa heeft altijd veel respect gehad voor MAN-oprichter Don Martina. “Hij heeft de strijd tegen ongelijkheid altijd hoog in het vaandel gehad. Iedereen moet gelijke kansen krijgen om zich te kunnen ontwikkelen en dit is een van de uitgangspunten die deze partij altijd heeft gehad en waar ik achter sta.” In de jaren tachtig stapte de jonge Cleopa op een dag het partijgebouw van de

MAN binnen, om zich als lid op te geven. Als jong MAN-lid werd hij indertijd onder toenmalig MAN-prominente Lucille Wout geplaatst. Terugkijkend op deze periode stelt Cleopa dat hij veel geleerd heeft en dat hij in deze periode ‘politiek is gevormd’. Sinds begin jaren negentig is Cleopa actief geweest als medewerker voor de MAN. In het begin was hij werkzaam voor Don Martina. Toen de MAN uit de Staten verdween, stapte hij over naar het eilandgebied, waar hij onder meer de gedeputeerden Mayra Coffie en later Charles Cooper als medewerker ging bijstaan. Cleopa is al enkele weken actief als lid van de vijf leden tellende MAN-fractie. Wat hij in de afgelopen tijd heeft gemerkt is dat je je stukken goed moet lezen om op de hoogte te zijn van de zaken die op dit moment spelen. “Doe je dit niet, dan weet je niet wat er speelt. Sommigen kiezen ervoor om anderen na te praten. Maar dat doe ik dus niet.” Voor de komende periode wil Cleopa zich vooral richten op zaken zoals volksgesondheid, ontwikkeling van wijken op Curaçao en ruimtelijke ontwikkeling.

Venezolaans netwerk neemt Energy over

WILLEMSTAD — Radio Rumbera Network Curaçao is de nieuwe naam voor Radio Energy, die uitzendt via 107.9 FM. Rumbera Network is een keten van radiostations in Venezuela. Zamir Ayubi, die reeds een paar jaar Radio Digital op Bonaire exploiteert, heeft een franchisevergunning om op Curaçao Rumbera Network te mogen opzetten. Ayubi zegt desgevraagd dat hij de licentie voor de frequentie van 107.9, heeft overgenomen van Eithel Hernandez, directeur van Radio Éxito. De keten werd in 1994 opgericht in Valencia, Venezuela, en breidde zich snel uit over het land. Momenteel zijn er 23 vestigingen actief, waaronder een in Spanje. Ook is men volgens Ayubi bezig in Argentinië een station van deze keten op te zetten. Op Aruba en Curaçao kunnen ook de signalen van de dichtstbijzijnde stations al worden opvangen. Zamir Ayubi zit al 18 jaar in het radiovak en is algemeen directeur van Rumbera Network Curaçao. Jose Ostos is aangesteld als marketingmanager. Hernandez wil niet reageren voor de persconferentie die voor woensdagmiddag staat gepland over de details van Radio Rumbera Network.

Verdonk: ‘Antillianen opvangen in asielcentra flauwekul’

Vervolg van pagina 1

“Op de achtergrond wordt er veel over gesproken, maar er ligt nog geen concreet plan”, zegt COA-woordvoerder Jan-Willem Anhols die aangeeft dat het hierbij niet alleen om Antilliaanse jongeren zou gaan en ook niet slechts om jongeren ‘die op het randje van de criminaliteit zitten’. “Het gaat om jongeren die extra aandacht nodig hebben. Daaronder vallen ook jeugdigen die thuis mishandeld worden of getraumatiseerd zijn.”

“Het is niet dat we niets te doen hebben, maar we zijn flexibel”, aldus de woordvoerder. Hij meldt dat het niet gaat om de reguliere opvangcentra, maar om alternatieve capaciteit die ook wordt ingezet als er opeens een grote instroom is, ‘bijvoorbeeld omdat er ergens een grote oorlog uitbreekt’. Tweede Kamerlid Rita Verdonk van een andere oppositiepartij, de VVD, heeft na berichtgeving in *De Telegraaf* over het plan op de VVD-website een persbericht gepubliceerd waarin ze zegt ‘het plan om Antilliaanse risicjongeren op te vangen in asielzoekerscen-

tra flauwekul’ te vinden. “Het COA wil vrijkomende ruimte in asielzoekerscentra gebruiken voor sociale vaardigheidstrainingen en taallessen. Uit onderzoek van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt juist dat een harde aanpak nodig is: Antilliaanse jongeren scoren bij alle vormen van criminaliteit in ons land de hoogste criminaliteitscijfers”, aldus de politica. Verdonk: “Antilliaanse jongeren die ontsporen of dreigen te ontsporen moeten terug naar de Antillen om daar heropgevoed te worden.”

Toerisme VS trekt weer aan

Vervolg van pagina 1

Na maanden achtereenvolgend terugloopte, trok afgelopen maand eindelijk het toerisme uit de Verenigde Staten weer aan. Gemeten over het eerste halfjaar gaat het nog altijd om een terugval van 4 procent.

De groei van aantal verblijfsnachten bedroeg in juni

precies hetzelfde percentage als de toename van het aantal toeristen: 24,5 procent. Over de eerste zes maanden gemeten ligt de groei in verblijfsnachten iets boven de toename van het aantal bezoekers: 13,7 procent ten opzichte van 12,4 procent, waaruit blijkt dat de toeristen niet alleen in aantal toenemen, maar gemiddeld ook iets langer blijven.

Advertentie Curaçao

ArkeFly verhuist!

Openingsactie

Boek tijdens de openingsweek je tickets bij ArkeFly en maak iedere dag kans op **gratis tickets!***

Nieuw adres per 23 juli:
Schottegatweg Oost 78
Tel. 7361100
Open van 8:00 tot 17:00

ArkeFly
Daar zit je goed!

* Actie geldt van 23 t/m 27 juli 2007

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

VAKANTIE SPECIAL
dinsdag's vóór 12.00 uur fl. 5,- per auto

Advertentie Curaçao

LUNCHMENU!

Bel voor reserveringen 461 3450

Tussen het eind van de ochtend en het begin van de middag ligt...

Fort Nassau
RESTAURANT

Snel, betaalbaar en overheerlijk!

Verse broodjes met bijzonder beleg, rijk gevulde maaltijdsalades, verschillende pasta's, warme lunchgerechten en frisse desserts... een greep uit de gevarieerde lunchkaart!

Open voor lunch ma. t/m. vrij. 12:00 - 14:00 uur

Advertentie Curaçao

ENNIA trotse sponsor van de Koninkrijksspelen

Van 21 tot 28 juli worden de Koninkrijksspelen in Den Haag gehouden. De Nederlandse Antillen maakt kans op goud.

Volg de prestaties van onze atleten via de media.

ennia
Voel je zeker!

Vereniging supermarkteigenaren Suvecu:

‘Groente en fruit niet meer uit Venezuela, maar uit Colombia’

WILLEMSTAD — Het eiland moet totaal onafhankelijk worden van Venezuela voor de import van groente en fruit en zich richten op Colombia en het versterken van de lokale agrarische sector, vindt Suvecu, de vereniging van supermarkteigenaren. Het tijdperk van de barkjes is voorbij en we moeten niet lijden onder de beslissingen van de Venezolaanse president Hugo Chávez, luidt de boodschap aan de overheden.

Suvecu heeft vorige week een gesprek gehad met vertegenwoordigers van de Landsregering en de eilandelijke overheid over de situatie. In bijzijn van minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR), minister Maurice Adriaens (Verkeer, FOL), minister Elvis Tsjin a Tsjoe (Economische Zaken, UPB), de staatssecretaris van Economische Zaken Alex Rosaria (PNP), gedeputeerde van Economische Zaken Eugene Rhuggenaath (PAR), hoofd van Dienst Economische Zaken (DEZ) Ramon Chong en directeur van Directie Bui-

tenlandse Betrekkingen Dito Mendes de Gouveia is gesproken met Jorge Mario Echeverri Cárdenas, de consul van Colombia, over de importmogelijkheden uit dit land ter vervanging van de Venezolaanse import. Rhuggenaath zal een vervolgvergadering beleggen en de Colombiaanse consul organiseert een bijeenkomst met de agrarische sector uit zijn land. De aanvoer van groente en fruit uit Venezuela is onregelmatig. Ook de hoeveelheden die aangeboden worden en het assortiment wisselt sterk. De situatie is vrij ernstig, vindt

voorzitter Joel da Silva Gois. “Het is onbekend wanneer wat voorradig zal zijn. Soms zijn er geen tomaten, avocado’s en watermeloenen verkrijgbaar. De harina pan (wit maïsmeel) is al een tijdje op. De klant ziet dat een product niet in een bepaalde supermarkt voorradig is en gaat naar een andere waar er nog een oude, niet verse voorraad ligt. Dit is vervelend voor de consument en de supermarkten.”

Er heerst schaarste aan landbouwproducten uit Venezuela, vervolgt Gois. Wat hiervan de reden is doet er volgens hem niet zozeer toe. “De officiële reden is de exportrestrictie vanwege de Venezolaanse binnenlandse markt. Zelfs de Venezolaanse consul op het eiland kan het beleid van Chávez niet voorstellen. Niemand kan na-

gaan of er spelletjes met de export worden gespeeld. Wij kunnen de interne problemen van Venezuela niet dragen en ons niet laten benadelen door Chávez”, meent Gois. Voor Suvecu is het absoluut geen overweging van belang dat de renovatie van de Sha Caprileskade waaraan de barkjes aanmeren, betaald wordt door de Isla-raffinaderij en dus het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA. Het gaat niet om het vervangen van Venezolaanse barkjes door Colombiaanse. Het gaat erom dat supermarkten producten willen importeren uit Colombia in plaats van uit Venezuela, stelt Gois. “Bovendien is het einde van de barkjes in zicht. Alleen de grootste barkjes importeren zelf groente en fruit, en verkopen dit door aan de kleinere bootjes die op en neer van de kade naar Scharloo varen. De drijvende markt ziet er leuk uit maar is

vies en vervuult de Annabaai met groente en fruitafval, en bovendien onhygiënisch, de bemanning plast in het water. We hebben onze eigen ronde markt in de stad, die als centraal verkooppunt bedoeld was. En supermarkten en toko’s zijn de toekomst.”

LOKALE LANDBOUW
Volgens Gois heeft de supermarktvereniging tijdens de bijeenkomst ook weer het belang onderstreept van een goed georganiseerde lokale landbouwsector. “Het ontbreekt aan regulering. Elke lokale boer plant hetzelfde waardoor de markt bij tijd en wijle overspoeld wordt door een overschot aan beperkt houdbare producten waarvoor de boeren weinig betaald krijgen. Het ontbreekt aan organisatie. De overheid moet hierin ondersteuning bieden.”

Ontslag voor personeel Seda

WILLEMSTAD — Het personeel van de stichting Sentro di Dama (Seda) heeft per brief te horen gekregen dat ze per 1 september ontslagen wordt. De vijf personeelsleden werkzaam bij de stichting die zich inzet voor de emancipatie van vrouwen op het eiland, laten het er niet bij zitten en hebben inmiddels de vakbond Abvo ingeschakeld.

In een reactie stelt Jeanette Juliet-Pablo van Bureau Vrouwenzaken, dat met Seda is belast, dat er geen sprake is van stopzetting van de activiteiten van Seda, maar dat het hierbij gaat om de afwikkeling van de subsidie aan de stichting. Meer wilde Juliet-Pablo niet over deze zaak kwijt, voordat zij hierover contact met het eilandgebied heeft gehad. Navraag bij Seda-medewerkers levert op dat de sub-

sidie van de stichting over dit jaar met 15 procent is gekort. Hierdoor zou de stichting niet meer in staat zijn haar financiële verplichtingen na te komen. Het personeel zou niet te spreken zijn over de gang van zaken bij de stichting. Naast de vakbond is er ook inmiddels contact opgenomen met de Dienst Arbeidszorg. De betrokken gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) stelde vanmiddag dat hij op dit moment informatie aan het vergaren was over de gang van zaken. Met name wenste hij te horen wie opdracht heeft gegeven om brieven naar Seda en andere stichtingen te sturen met de boodschap dat zij op hun subsidie gekort zullen worden. In het Bestuurscollege is Financiën-gedeputeerde Mike Willem (PAR) verzocht om deze zaak uit te zoeken.

Onderzoek mishandeling Brasami-directeur door agenten

WILLEMSTAD — Directeur Marcel Pinedo van het revalidatiecentrum Brasami heeft aangifte gedaan van mishandeling van een cliënt door twee agenten. De zaak wordt nu onderzocht.

Pinedo sprak vanmorgen met de chef van het wijkteam Otrobanda en heeft ook al zijn beklag gedaan tegenover officier van justitie Ludmila Vicente van het Openbaar Ministerie over het incident.

Twee agenten van het wijkteam Otrobanda waren vrijdagmorgen rond acht uur bij een toko, vlakbij Brasami, om iets te kopen. Een cliënt die in Brasami

verblijft, schold vanachter het hek op de agenten. Deze verzochten de man op hun beurt om hiermee op te houden, aldus een woordvoerder van politie. Maar de cliënt gaf geen gehoor aan dit verzoek en ging kennelijk door. Daarop zijn de twee agenten bij Brasami naar binnen gegaan en hebben de man onderhouden. Daarbij zijn hem enkele klappen toegediend. Pinedo is absoluut niet gelukkig met wat er gebeurd is. Maar meer dan dat de zaak onderzocht wordt, wil hij niet kwijt. “Het is vervelend, want de politie en Brasami hebben een goede relatie met elkaar. Ze weten wat voor mensen hier zitten.”

Politie sust bij bon ku ne

WILLEMSTAD — Een bon ku ne die gistermiddag in het stadion Doe Willems werd gehouden, dreigde uit de hand te lopen. Slechts de helft van de prijzen was namelijk uitgesteld.

De andere helft was er nog niet omdat de truck die ze

moest brengen betrokken was bij een aanrijding. De gemoederen liepen hoog op en de politie van Río Canario moest eraan te pas komen om de boel te sussen. De organisator van de bon ku ne heeft het evenement naar volgende week verschoven, op een andere locatie.

‘Dempen dam aanslag omgeving’

WILLEMSTAD — Het storten van bouwafval in de dam achter de dr. Maalweg is een aanslag op de natuur en het ecosysteem, waarschuwt Eilandsraadslid en fractieleider van de MAN, oud-gedeputeerde van Infrastructuur Charles Cooper. De hele omgeving van Kintjan loopt bij zware regenval onder water indien doorgegaan wordt met het dempen van de dam, aldus het raadslid.

Cooper schrijft dit in een brief aan het Bestuurscollege. Hij stelt dat er bouwpuin wordt gestort in de dam om deze te dempen. Dit heeft ernstige gevolgen voor de flora en fauna, waaronder zelfs eenden. Bovendien vormt deze dam een buffer voor regenwater in de hele omgeving van Kintjan, de dr. Maalweg en omstreken. Dit hele gebied zal bij zware regenval onder water lopen, gelooft Cooper.

WONINGBOUW
Hij schrijft dat alles erop wijst dat de dam moet wijken voor woningbouw en spreekt de hoop uit dat de gezaghebber de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (Drov) zal opdragen



De dam in Kintjan met op de voorgrond het - ook nog eens vervuilde - bouwpuin.

geen bouwvergunning af te geven voor dit gebied. De gezaghebber moet een diepgaand onderzoek instellen

naar het illegaal dempen van de dam, meent Cooper. Er moet volgens hem onmiddellijk actie genomen worden

om te voorkomen dat er een situatie ontstaat die later door de hele gemeenschap betreurd zullen worden.

Gedeputeerde waarschuwt bursalen tegen seksslavernij

WILLEMSTAD — Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) heeft tijdens de laatste informatiebijeenkomst de vertrekkende bursalen en hun ouders beloofd dat ze de gezaghebber zal benaderen om betere informatievoorziening over het fenomeen *loverboys*. Gezaghebber Lisa Dindial heeft op haar beurt toegezegd hierover minister van Justitie David Dick (PAR) te raadplegen.

Tijdens de bijeenkomst werd voorlichting gegeven over een aantal onderwerpen, waaronder allerlei subtiële vormen waarin studenten soms ongemerkt voor drugsomkel binnen Europa worden ingezet. Ook is stilgestaan bij het fenomeen *loverboy*, waarbij een meisje het hof wordt gemaakt, overladen met aandacht en dure cadeaus en uiteindelijk opgesloten wordt en gedwongen tot seks met vrienden van de *loverboy*, die hiervoor het geld opstrijkt. Alcalá-Wallé raadde ouders en bursalen dan ook aan om zich hierover te laten informeren op de website www.bewareofloverboys.nl.

Advertentie Curaçao

Tromp: ‘Versterk supervisie om concurrentie bij te houden’

WILLEMSTAD — Om de bestaande economische en financiële activiteiten op de kleine eilanden aantrekkelijk te houden, uit te breiden en het goede imago te handhaven, is het nodig om ook te focussen op het versterken van de supervisie.

Dat zei Emsley Tromp van de Centrale Bank begin deze maand tijdens de 2007 TOG Partners' Conference in zijn speech 'The Caribbean Marketplace; Succeeding in a Globalizing World'. De internationale, financiële dienstverlening, voor veel kleine, Caribische eilanden naast het toerisme een van de belangrijkste, economische pijlers van de economie, staat aan veel dreigingen bloot. Met de druk vanuit de Economische Ontwikkelingsorganisatie en het IMF is er ook meer aandacht gekomen voor zaken als belastingconcurrentie, het witwassen van geld en financiering van terroristische activiteiten. Financiële dienstverlening is niet aan grenzen gebonden, de concurrentie vanuit andere landen is hevig. Om aantrekkelijk te blijven moet de strategie zich ook focussen op het versterken van de supervisie om aan alle eisen te kunnen blijven voldoen, aldus Tromp. “Als onze infrastructuur op juridisch en supervisiegebied als adequaat beschouwd wordt door de landen waar we zaken mee doen, dan kunnen we nieuwe producten ontwikkelen die

deze sector, die voor een belangrijk deel bijdraagt aan onze economie, behouden.” Globalisatie neemt tegelijkertijd ook een stukje macht weg van de soevereine overheidsbesturen richting multinationals als RBTT, First-Caribbean en Guardian. Aan de andere kant zorgt dat ook weer voor grote uitdagingen. De strategie zou zich volgens Tromp moeten focussen op het consolideren en verbeteren van bestaande, economische activiteiten, terwijl men zich ook heroriënteert op nieuwe activiteiten voor de nationale, regionale en globale markten. Daar zijn wel enkele criteria aan verbonden. Een stabiel en structureel beleid op het gebied van belastingen, monetair zaken, infrastructuur en onderwijs en het versterken van toerisme en internationale, financiële dienstverlening.

GLOBALISATIE
Dankzij de globalisatie heeft het Caribisch toerisme geduchte concurrentie gekregen van Azië en de Pacific. Daarom moet men zich richten op nieuwe markten als gezondheids-, conferentie- en eco-toerisme, cultureel-erfgoedtoerisme en groepen als de oudere reizigers. Daar hoort ook het opleiden van arbeidskrachten bij. Sociale partnerschappen tussen de private sector, vakbonden en de overheid kunnen de productiviteit stimuleren. Helaas is er nog steeds een braindrain gaande, dus is het zaak om deze men-

sen terug te laten keren. Het tekort aan managercapaciteit kan het best opgevuld worden door het aantrekken van professionals uit de regio, omdat zij de cultuur en tradities begrijpen. Tromp noemde ook de mentaliteit van de xenofobie, die een succesvolle deelname aan de globale economie in de weg staat. “We moeten minder bezorgd zijn om de nationale eigendommen en ons

focussen op wat buitenlandse investeringen kunnen betekenen voor de economische activiteiten, de ontwikkeling van nieuwe producten en services en het scheppen van banen.”

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Skalo Office Center offers a complete and professional office environment. Centrally located, fully furnished office units, meeting facilities, office support, 24/7 internet, cateringservices and private parking.

Entertainment factor: Skalólo! (Drinkery & Eatery) and restaurant Bodega Fifty8 (Latin Caribbean Cuisine) for your business lunches and dinners.

CURIOUS ABOUT OUR NEW OFFICE SPACES?

CALL 513 36 52 OR MAIL TO INFO@DEWINKELBV.COM

SKALO
OFFICE CENTER

Scharloeweg 74 - 76 | Willemstad, Curaçao | (5999) 513 36 52
info@dewinkelbv.com | www.dewinkelbv.com/office

GA NU MET VAKANTIE EN BETAAL LATER!

• Sto. Domingo

FL. 73,-*
Tickets en 3 overnachtingen voor 2 personen

U kunt kiezen uit de volgende hotels:
Barceló Hotel Lina • Courtyard by Comercial • Nicolas de Ovado • Sofitel Frances
Clarion Hotel • Hotel Renaissance Jarama • Melia Santo Domingo • Hotel Santo Domingo

*Betreft aflossingsbedragen per maand. De eerste aflossing is 3 maanden na afsluiting van de lening. Klant moet voldoen aan de leningscriteria.

Insel Air maakt het mogelijk om een vakantielening af te sluiten inclusief verblijf. Zo kan je nu op vakantie gaan zonder meteen te hoeven betalen!***

Alle vluchten vertrekken vanuit Curaçao. **Vraag naar de voorwaarden.

Voor reserveringen bel naar 888 0 444 of reserveer via uw reisagent.

www.fly-inselair.com

AFFORDABLE TRAVEL DEALS ANTHONY VEDER CURACAO TOP TOURS DOES TRAVEL FESTIVA TRAVEL
GLOBAL TRAVEL AGENCY INTER TRAVEL IZI TRAVEL LAS VEGAS TRAVEL MADURO TRAVEL
MAUASAM TRAVEL PARRERA PASSAGE SALINJA TRAVEL AND TOURS VIP TRAVEL WORLD WIDE TRAVEL

Sitkom en Adriaens komen overeen:

Nieuwe commissie voor telecombeleid

WILLEMSTAD — UTS-vakbond Sitkom en Telecommunicatie-minister Maurice Adriaens (FOL) zijn overeengekomen dat er een commissie komt waarin beleidszaken op telecommunicatiegebied besproken gaan worden. In de commissie nemen vertegenwoordigers van zowel de vakbond als van het Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) zitting.

In de commissie gaan de partijen onder meer de plannen van de nieuwe FOL-minister bespreken om internet toegankelijk voor iedereen te maken. In een reactie stelt Adriaens dat hij graag van Sitkom wil horen hoe deze dit gerealiseerd wil zien. Het

is de bedoeling dat de commissie niet op ad-hocbasis functioneert, maar regelmatig vergadert. De oprichting van de commissie volgt op een gesprek tussen de minister en de vakbond dat vorige week vrijdag plaatsvond. Zowel

Adriaens, als Sitkom-voorzitter Emilio Brunken kijkt zeer positief terug op het eerste gesprek tussen de partijen. In de aanloop naar het gesprek was er sprake van enige spanning tussen de beide partijen, maar volgens Brunken was hiervan tijdens het overleg niets te merken.

GOED GESPREK

“Het was een goed gesprek. We hebben besloten om elkaar niet in het openbaar af te vallen. Ook hebben we

afgesproken dat we vaker met elkaar in gesprek gaan. Daarom is ook besloten om de commissie op te richten. In de toekomst gaan we nauwer met elkaar overleggen ten aanzien van het te voeren beleid.” Volgens Brunken is de vakbond graag bereid om een bijdrage te leveren aan de toekomst van de telecomsector op het eiland. Ook Adriaens had het vanochtend over een positief gesprek. Hij benadrukte zijn streven om regelmatig om de tafel met Sitkom te zitten.

Viering Otrobanda 300 jaar

WILLEMSTAD — In het kader van 300 jaar Otrobanda en Curaçaodag wordt op 26 juli een culturele activiteit op het Brionplein georganiseerd.

Enkele organisaties in Otrobanda hebben een commissie opgericht met het doel het organiseren van

activiteiten. Het eerste project van deze commissie is de genoemde culturele activiteit met muziek, poëzievoordracht, dans en geschiedenis van Otrobanda op het Brionplein. De festiviteiten beginnen om zeven uur 's avonds met een kerkdienst door Mgr. Luis Secco met lofliederen van het koor van Vivian Frans in de Sta.

Anabasiliek, gevolgd door een processie naar het Brionplein. Op het Brionplein zijn er optredens van onder meer Maria Diwan, Grupo Folkloriko Cyberclub, Fifi Rademaker, en Johnny Kleinmoedig. Pater Amado Römer vertelt de geschiedenis van Otrobanda. Aan het eind is er taart voor alle aanwezigen.

Vormingsweekeinde jongeren

WILLEMSTAD — Pastoor Morrison Laporte organiseert voor jongeren tussen de 16 en 23 jaar een vormingsweekeinde in het parochiehuis in Suffisant. Het onderwerp is geestelij-

ke groei en de twaalf stappen om deze te bereiken. De workshop wordt gehouden van 30 juli tot en met 1 augustus en duurt van negen uur 's ochtends tot vijf uur 's middags. Inschrijven

kan bij de parochies van Brievengat, Koraal Specht, Buena Vista en bij Radio Direct. Voor informatie kan men bellen naar telefoonnummer 568-1414 of 511-9099.

‘Musea moeten belangrijk onderdeel worden van het cultuurbeleid

WILLEMSTAD — Curaçao telt zestien musea. Sinds 2003 hebben ze zich verenigd in de Asosiashon di Museo i Herensia Kultural Kòrsou (AMC). Dimitri Cloose, directeur van het Maritiem Museum Curaçao, is voorzitter van deze vereniging. Volgens Cloose kunnen de Curaçaose musea een belangrijke functie vervullen in de culturele ontwikkeling van het eiland, maar worden ze nog niet ten volle benut. Dit artikel is het eerste in een serie over Curaçaose musea.

door Margit de Freitas

De verschillende lokale musea concurreren niet direct met elkaar aangezien elk een eigen thema belicht. Zo zijn er musea die op de geschiedenis van religieuze groepen focussen, terwijl andere aandacht besteden aan de Curaçaose cultuur, het leven op de vroegere plantages en het slavernijverleden. Ook kunst, telefonie, filatelie, geldontwikkeling en de historische rol die Curaçao gespeeld heeft in de vrijheidstrijd van Venezuela, zijn thema's die door de diverse musea onder de aandacht gebracht worden.

“Een van de grootste handicaps van de lokale musea is het gebrek aan voldoende middelen”, vertelt Cloose. De musea worden nagenoeg niet gesubsidieerd door de over-

heid, maar moeten rondkomen van sponsoring, het organiseren van activiteiten en de veelal minimale entreegelden. “Als je bedenkt dat zelfs het wereldbekende museum Le Louvre in Parijs door de staat wordt gesubsidieerd, kun je nagaan dat er hier eigenlijk sprake is van een bijzondere ontwikkeling.” De musea moeten naar zijn mening een integraal onderdeel vormen van het lokale cultuurbeleid. Naast het educatief belang, kan een museum ook een interessante rol spelen in de economische ontwikkeling. Het economisch belang van de lokale musea wordt naar zijn mening onderbelicht. Met een gedegen plan kunnen de vele musea bijvoorbeeld een aantrekkelijke aanvulling zijn op het entertainment-aanbod voor het toerisme. Deze exploitatie van het cultureel erfgoed



Foto: Eikel Sambo

Binnen in het Maritiem Museum Curaçao.

wordt door steeds meer landen in de regio onderkend als een waardevolle inkomstenbron. Een ander aandachtspunt voor de museumvereniging is de standaardisering. Ide-

aal zou zijn om uiteindelijk tot een eenduidige kwaliteitsstandaard voor alle lokale musea te komen. “Maar daarvoor heb je middelen nodig” en kom je terug bij de bekende vicieuze cirkel. Cloose gelooft in de noodzaak van subsidies voor specifieke projecten, maar denkt dat een museum erbij gebaat is als het daarnaast de dynamiek behoudt van een commerciële invalshoek. Hij ziet veel potentieel in de ontwikkeling van musea op Curaçao. “De situatie is nu gefragmenteerd.” Met een gestructureerd integraal cultuurbeleid kunnen we veel bereiken, denkt de dynamische voorzitter. Niet alleen op educatief en economisch gebied, maar ook op het gebied van de ontwikkeling van onze eigen identiteit.

16 LEDEN
Zestien leden telt de AMC met elk een eigen specialisatie. De joodse religie is het centrale thema van het bekende Joods Cultuur Historisch Museum in de synagoge in Punda. Daarnaast is er het ‘Museo Mongui Maduro’ in Landhuis Rooi Catootje, dat ook de Joodse geschiedenis naar voren brengt. De geschiedenis van het protestantse geloof op Curaçao komt naar voren in het Portkerk Museum. Het Curaçaosch Museum in Otrobanda richt zich op de Curaçaose cultuur en geschiedenis in het algemeen en is de enige die door de overheid wordt gesubsidieerd. Het ‘Museo Nashonal di Arkeologia i Antropologia’ is voortgekomen uit de voor-

malige overheidsinstelling ‘Archeologisch en Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen’ (AAINA) en is gebaseerd op de lokale archeologie en antropologie. Banda'bou kent ook diverse musea. Deze baseren zich vooral op het leven op de vroegere plantages, zoals de ‘Kas di Pal'i Maishi' even voor Landhuis Dokterstuin, waar de typische Curaçaose volkswoning, het zogenoemde 'knoekhuisje' naar voren komt. Landhuis Kenepa herbergt het Tula Museum met aandacht voor de meest bekende slavenopstand in de Curaçaose geschiedenis en de slavernij op Curaçao. Landhuis Groot Sta. Martha besteedt ook aandacht aan het leven op de plantages, maar concentreert zich op

het leven in het landhuis evenals het museum in Landhuis Savonet. De slavernij is ook het thema van Kurá Hulanda in Otrobanda, hoewel dit museum niet zozeer het Curaçaose slavernijverleden naar voren brengt, maar de slavernijgeschiedenis in het algemeen en de uittocht van de slaven uit Afrika. Kunst is het centrale thema in het museum in Landhuis Bloemhof, terwijl het Postmuseum in Punda aandacht besteedt aan de geschiedenis van de filatelie op Curaçao. In Punda is ook het Telefonie Museum gevestigd dat ingaat op de geschiedenis van de telefonie en telecommunicatie. Het Muntenmuseum was vroeger gevestigd in het oude gebouw van de Centrale Bank in Punda en wordt binnenkort gehuisvest in het voormalige ‘Pension Ida’ in Scharloo dat momenteel gerestaureerd wordt. De geschiedenis van de haven en de belangrijke invloed hiervan op de Curaçaose economische ontwikkeling wordt duidelijk belicht in het Maritiem Museum, dat ook in Scharloo is gevestigd. De historische band met het Venezolaanse vasteland komt naar voren in het Octagon in de Penstraat waar de Venezolaanse vrijheidsstrijder Simón Bolívar een speciale plaats inneemt. De bekende kunstenaar Yubi Kirindongo is de geestesvader van het ‘Museo di Bario’ dat nu in oprichting is. In oprichting is ook een muziekinstrumentenmuseum. Ook de organisatoren van het Curaçaose carnaval hebben verschillende keren gesproken over een carnavalsmuseum, maar daar is nog niets concreets uit voortgekomen.

Rol museum

Wat is de rol van een museum? Een museum is een instituut waar belangrijke historische, wetenschappelijke of culturobjecten bewaard worden en aan het publiek tentoon worden gesteld voor educatie of entertainment. Deze tentoonstellingen kunnen zowel permanent als tijdelijk van aard zijn. Een museum staat ten dienste van de gemeenschap en haar ontwikkeling, en kan

zich ook bezighouden met onderzoek. Het woord vindt zijn oorsprong in het Griekse *mouseion* en betekent een plaats of tempel die gewijd is aan de muzen, de patronen van de kunst. De meeste musea bieden programma's en activiteiten voor diverse publieksgroepen, zoals volwassenen, jongeren, families, maar ook voor specifieke wetenschappen. Hierbij wordt gebruik

gemaakt van allerlei audiovisuele technieken en presentaties. De interactieve tentoonstellingsvorm is steeds meer in opkomst waarbij het publiek de kans krijgt om een eigen persoonlijke ervaring op te doen. Er zijn diverse soorten musea, veelal charitatieve instellingen zonder winstdoelstelling. Meestal richten ze zich op de cultuur van de plaats van vestiging.

‘Er hoeft maar een dingetje mis te gaan’

In het artikel ‘Arrestatieteam ramt alleen als het nodig is’, dat afgelopen zaterdag op pagina 5 verscheen, is helaas de alinea weggevallen die handelt over wat er mis kan gaan bij het werk van het Arrestatieteam. Onder het kopje ‘Eerste Vrouw’ luidde deze alinea volledigheidshalve:

‘Bij een actie hoeft maar een klein dingetje mis te gaan en er kunnen gewonden of zelfs doden vallen. Toen vorig jaar in het Haagse Laakkwartier drie mannen zich met explosieven in een portiekwoning verschansten, raakten drie AT'ers gewond toen een handgranaat via de trap naar beneden werd gegooid. Niet alles

kan echter voorzien worden. In oktober 1997 werd de allereerste, en enige vrouw van een Nederlands Arrestatieteam, Allegonda Gremmer, doodgeschoten bij de arrestatie van een moordverdachte. De man zat boven aan de trap van de woning en vuurde zijn wapen af. Gremmer werd precies geraakt in haar nek, tussen het kogelwerende vest en de helm en overleed ter plaatse.’ Vorig jaar werden 170 aanhoudingen verricht door het Antilliaanse AT. Tien jaar geleden werd deze eenheid opgericht binnen het korps politie. In deze hele periode zijn slechts enkele arrestaties met (vuurwapen)geweld uit de hand gelopen.

Advertentie Curaçao

Kaya Barbullette 71, Curaçao N.A.
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com

wfs
windfield
Financial Services

Uw jaarrekening tijdig en overzichtelijk opgesteld

Bel voor meer informatie of een vrijblijvende afspraak naar
Curtis Eduarda op:

Tel. 888 4455

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Advertentie Curaçao

**WOW...
...Wat een keuze
aan lampen!**

Light Studio

Aan het plafond,
aan de wand of op de grond,
Kooyman Techniek heeft altijd wel een lumineus idee.

Kom kijken naar ons grote assortiment
lampen met de beste prijzen.

Massive

fun miles
for every year you drive

KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

Tijdelijke fabriekskorting!

Toyota Yaris 1.3 automatic
~~30.100,-~~
vanaf **28.600,-**
485,- p/m
Aanbetaling 7.500,-

Toyota Camry 2.4 ~~60.360,-~~
vanaf **57.360,-**
972,- p/m
Aanbetaling 15.000,-

- lening 4.85% (APR 8.51%)
- terugbetalen in 5 jaar
- aantrekkelijke pakketverzekering
- binnen 48 uur antwoord

Beslis snel, de voorraad is zeer beperkt!
Bezoek onze website voor méér info over onze modellen

TOYOTA LEXUS DAIHATSU

GARAGE CORDIA The True Pleasure of Driving
Kaya J. Posner 39 T 461-5644 F 461-7516 info@garagecordia.com www.garagecordia.com

Academy krijgt facelift
PHILIPSBURG — Leerlingen van St. Maarten Academy keren na de vakantie terug in een opgeknapte school.

Het gebouw wordt opgeknapt en meubilair vernieuwd voor een bedrag van bijna 100.000 gulden, zei plaatsvervangend voorzitter van het schoolbestuur Josianne Fleming-Artsen. Het werk omvat onder meer het schilderen van klaslokalen, het verwijderen van graffiti, onderhoud aan het sanitair en het vervangen van kapotte ramen. Ook werkt men er hard aan om alle schoolboeken op tijd te krijgen.

Rincon verder zonder pastoor

KRALENDIJK — De pastoor van de parochie van Rincon, Socrates Gonesto, nam gisteren afscheid van zijn parochianen. Gonesto begon zijn werkzaamheden in de parochie San Luis Beltran in Rincon zes jaar geleden. In zijn afscheidsbrief bedankte de pastoor de parochianen voor het geduld dat zij met hem hadden in de parochie. Ook liet de pastoor door te schrijven dat de parochianen terecht kunnen bij de pastoor in Kralendijk doorschemeren dat Rincon geen eigen pastoor krijgt. Volgens Gonesto vormen de drie parochies op Bonaire een dekenaat en pastoor Andres Makovic is het hoofd van het

dekenaat. Wanneer er geen pastoor is in de parochie, neemt hij de werkzaamheden over. De drie parochies zijn in Kralendijk, Antriol en Rincon. Normaal is er een pastoor in elke parochie. Voorlopig zal het bisdom nog geen pastoor hebben voor Rincon. De pastoor liet ook aan zijn medewerkers in de parochie weten dat gisteren de laatste dag was waarop ze nog een functie hadden. De regels van de katholieke kerk stelt dat samen met de pastoor ook zijn medewerkers moeten aftreden. "Bedankt voor al het geduld dat jullie met mij hadden gedurende bijna zes jaren", besluit Socrates Gonesto.

Stroomuitval

KRALENDIJK — Rond acht uur gistermorgen ontstond er een storing in het stroomdistributienet van WEB waardoor de twee centrales van Hato en Trans World Radio (TWR) van elkaar ontkoppeld werden. De instabiliteit die ontstond zorgde ervoor dat de productiecentrale van TWR buiten werking werd gesteld door het protectiesysteem.

Dat de wijken Belnem, Punt Vierkant, Tera Korá, Nikiboko, Amboina, Noord-Saliña, Antriol en een deel van Kralendijk kwamen hierdoor zonder stroom te zitten. Onmiddellijk begonnen de werkzaamheden om de oor-

sprong van de storing op te zoeken. Daarna werd de centrale van TWR opgestart en het net gecontroleerd, wat enige tijd in beslag nam.

Om ongeveer negen uur was er weer stroom in Kralendijk, Noord-Saliña en Antriol. Om kwart voor twaalf was het de beurt aan Tera Korá, Nikiboko, Amboina en Belnem om weer stroom te krijgen. Gisteravond zat het gedeelte van Kralendijk in de buurt van de politiewacht zonder stroom. Toen werd een storing ontdekt in een station, wat waarschijnlijk de reden van de stroomuitval in de ochtenduren was. Vanmorgen werd het station waar de storing zat gerepareerd

Weinig animo voor tbc-test

PHILIPSBURG — Slechts 'een paar' personen kwamen zaterdag opdagen op de eerste dag van de vrijwillige tbc-testen voor klanten van de Border Bar, waar een werknemer twee weken geleden positief werd getest op open tbc.

Hoofd Preventie van de Sector Health Care Affairs (SHCA) Rachel Eersel wilde niet zeggen om precies hoeveel personen het ging. Ook gaf ze geen antwoord op de vraag hoe het contactonderzoek van

collega's van de vrouw was verlopen. Ze zei dat de informatie gegeven zou worden na afloop van de eerste twee weken van het testen. Eersel benadrukte dat mensen niet bang hoeven zijn zich te laten testen, omdat alle informatie vertrouwelijk behandeld wordt. Iedereen die het etablissement bezocht tussen 1 en 15 mei wordt verzocht zich te laten testen. Gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Buncamper-Molanus zei woensdag dat de bordeelmedewerker in quarantaine is en behandeld wordt.

Village Ram wint Boer-categorie



Winnaar van de Boer-categorie 'Village Ram' met eigenaar Alain, Sarah Wescot-Williams (links) en bestuurslid van de Ram Association Ursula Oppikofer (rechts).

MARIGOT — De ram 'Village Ram' won gisteren tijdens de zevende editie van de 'I Love My Ram'-wedstrijd in Colombier de prestigieuze Boer-categorie.

Twaalf volwassen rammen en zeven jonge namen deel

aan de wedstrijd. Village Ram versloeg White Boy, die tweede werd en de derde prijswinnaar Silver Fox. In de Nubians-categorie won Valentino en in de Creole-categorie kreeg Escape de hoofdprijs. De nieuwe categorie 'New Generation' werd gewonnen door Spotty. Er

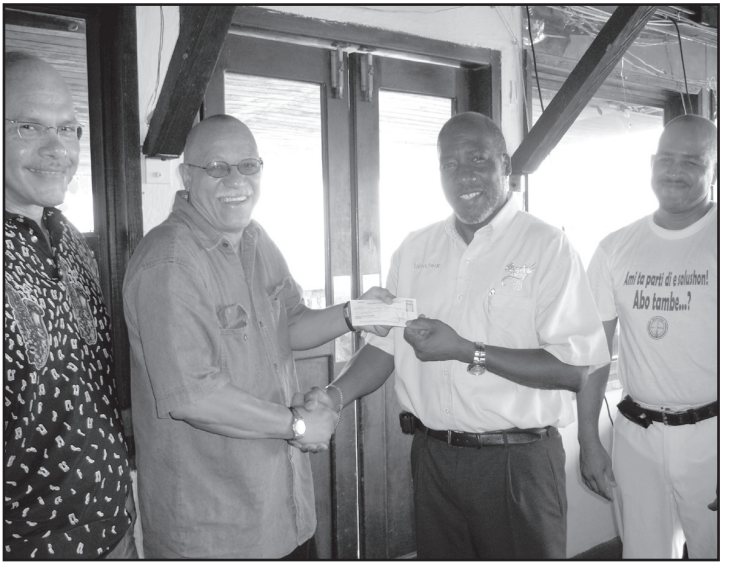
was een aparte categorie voor de schoonste en leukste ruikende geit, waarin alle vier deelnemers een prijs kregen omdat de jury niet kon kiezen. De wedstrijd werd dit jaar gehouden ter ere van wijlen Louis Wescot. Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams

opende het evenement en reikte de prijs uit in de Boer-categorie. Wescot-Williams bedankte de organisatie voor het in leven houden van het evenement. "Als Louis nog had geleefd was hij hier nu geweest met zijn viermalig winnaar Titus", zei ze.

Landsloterij viert 55 jaar

KRALENDIJK — Landsloterij vierde gisteren haar 55-jarig bestaan met de wederverkopers op Bonaire. Daarvoor was directeur Humphrey Genaro en medewerkers op Bonaire om samen met de wederverkopers te herdenken dat het op 1 maart dit jaar 55 jaar geleden was dat men begon met de Landsloterij op de eilanden van de Nederlandse Antillen.

Daarvoor kreeg Larry Gersharts een aandenken in de vorm van een plakkaat als waardering van de Landsloterij dat de familie Gersharts al drie generaties de pothouder is voor de loterij op Bonaire. Ook medewerker Agnes Koeks kreeg een aandenken van de directie van de Landsloterij, als de persoon die de verkoop van de loterij coördineert. Directeur Humphrey Genaro was zeer tevreden met de opkomst van de wederverkopers gistermiddag zodat de directie een en ander kon bespreken. "Het is belangrijk dat we contact met onze wederverkopers hebben, want zij zijn de ruggegraat van de Landsloterij. De directie is vaak op Bonaire om controles uit te



Directeur van Landsloterij Humphrey Genaro (tweede van rechts) overhandigt een cheque aan de voorzitter van Bonaire Little League Arthur Sealy. Bestuursleden van Bonaire Little League Marlon Manuela (r) en Dolfi Franceses (l) kijken toe.

oefenen en om de mensen te ontmoeten en met hen hun wensen te bespreken", zegt Genaro. Volgens de directeur heeft de Landsloterij dit jaar een simpel project om een gedeelte van de winst terug te geven aan de gemeenschap. Gisteren was het de beurt aan de Bonaireaanse gemeenschap in de vorm van donaties aan verschillende instanties. "Landsloterij

heeft een kleine winst gemaakt en kan via dit project belangrijke organisaties ondersteunen met een donatie", aldus de directeur. De volgende organisaties kregen een cheque uitgereikt: Bonaire Pro Kids, Bonaire Little League, Foyan Boyz, Fundashon Kuido pa Bista i Oído, Parochie Rincon, New Creation Club en Fundashon Desaroyo Rincon.

Arrindell wacht op benoeming

PHILIPSBURG — Voormalig Eilandsraadslid Gracita Arrindell van de People's Progressive Alliance (PPA) wacht nog steeds op plaatsing in het overheidsapparaat.

Voor haar intrede in de politiek was Arrindell waarnemend Eilandssecretaris, maar binnen de politiek op St. Maarten bestaat er weinig animo om Arrindell haar oude functie te laten terugkeren. De nieuwe Eilandsraad voor St. Maarten zit al drie weken, maar nog steeds heeft PPA'er Arrindell haar fractiekantoor in het Eilandsraadgebouw niet verlaten. Arrindell wacht op een mededeling van de lokale overheid over waar ze zich moet melden. Als ambtenaar was ze werkzaam als waarnemend eilandssecretaris en ter beschikking gesteld

als waarnemend hoofd van het Bureau Constitutionele Zaken, om de overheidsdienst te helpen opzetten. Toen de PPA in 2003 een zetel in de Eilandsraad wist te bemachtigen, vroeg en kreeg Arrindell vrij van dienst om raadslid te kunnen worden. Toen de PPA die zetel bij de verkiezingen van april dit jaar verloor, lag het in de lijn van de verwachting dat Arrindell weer gewoon ambtenaar zou worden. Maar alles wijst erop dat het Sintmaartense BC er niet op zit te wachten dat Arrindell haar oude baan weer oppakt. Arrindell stelt zelf dat ze nog steeds in afwachting is van het antwoord van het BC over haar plaatsing. In de tussentijd kan ze haar fractiekantoor niet opruimen, omdat ze ruimte voor haar documenten nodig heeft.

Venezolaanse pers op bezoek

KRALENDIJK — Onlangs werd Bonaire bezocht door een groep vertegenwoordigers van de Venezolaanse pers.

Elk jaar organiseert Tourism Corporation Bonaire (TCB) een bezoek van de pers en andere partners, zoals reisagenten, vanuit Venezuela. De volgende kranten en tijdschriften waren vertegenwoordigd in de groep: El Nacional, Notitarde, Gaceta-aerea, El Universal, El Carabobeño en GAM. Naast de Venezolaanse

pers waren er de laatste tijd ook vertegenwoordigers van Sport Diver Magazine, Dive Travel TV, Caribbean Travel & Life op Bonaire. Begin volgende maand reist de buitenlandse pers opnieuw naar Bonaire in verband met de Pro Kids wereldkampioenschappen windsurfen. De twee gidsen van TCB, Rolando Marin en Robert Evertsz, hebben de handen vol met het rondleiden van al de persmensen die Bonaire bezoeken.

Ballonnenjump-up op St. Eustatius

ORANJESTAD — Een grote groep kinderen en hun ouders deden gistermiddag mee aan een ballonnenjump-up. Voor de parade werden bij alle kinderen hun gezichten geschilderd.

Er was een clown aanwezig om de kinderen te entertainen en om ballonnen te signeren.

De parade startte bij Charles' Place aan de Fort

Oranjestraat en eindigde in de stad. De muziek werd verzorgd door de Regulators Band. De politie en de VKE waren aanwezig voor de veiligheid van de kinderen.

Advertentie Curaçao

WERK ZOEKENDEN

Kadanz

WERKT VOOR JOU

VASTE BANEN

- Junior Account Manager (MBA, ervaring boekhouding)
- Loan Administration Manager (HBO, ervaring bank)
- Financieel administratief medewerker (PD/MBA, ervaring)
- Records assistant (SOD 1, ervaring documentenbeheer)
- Acceptant (Ass. B, ervaring verzekeringen)
- Administratief medewerker (MBO, ervaring hypotheekadministratie)
- Finance and Administration Manager (HBO, ervaring verzekering)

TIJDELIJKE BANEN

- Call center medewerker (relevante ervaring, flexibel)
- Secretaresse (MBO, ervaring notuleren)
- Trade support assistant (MBO, Engels)
- Medewerker elektrotechniek (MTS, ervaring)
- Logistiek Manager (MBO+/HBO, relevante ervaring)

Kadanz Recruitment Solutions

www.kadanz.an info@kadanz.an
Schottgatweg Oost 29c T 738 0852 F 738 0851

KADANZ WERKT

Advertentie Curaçao

Time for a change?

ACS regelt het!

ACS biedt de beste IT-oplossingen. Kwaliteit, up-to-date technologie, klantvriendelijkheid en een betrouwbare snelle service zijn onze prioriteiten.

ACS Curacao N.V.
Fokkerweg 26, Unit 304
Tel.: +5999 461 1999
Fax: +5999 461 2008
E-mail: willo@acs-curaçao.com

Advertentie Curaçao

UITVERKOOP

2-1-1 rotan + salontafel	1.475,-	799,-	NU 699,-
4 persoons eethoek massief eiken	2.295,-	1.450,-	NU 1299,-
3-1-1 eiken leder	3.495,-	2.450,-	NU 1750,-
6 persoons eethoek eiken	2.750,-	1.650,-	NU 1.499,-
telefoonkastje eiken	250,-	125,-	NU 99,-
4 persoons eethoek eiken	1.675,-	969,-	NU 799,-
wijnrek eiken	150,-	75,-	NU 59,-
3-1-1 eiken-stof zwaan	2.750,-	1.750,-	NU 1.499,-
Telefoonkastje eiken	249,-	125,-	NU 99,-
4 persoons eethoek eiken	2.595,-	1.995,-	NU 1.495,-
3-2-eiken stof groen	2.500,-	1.475,-	NU 1.150,-
2-1-1 eiken /stof groen	3.500,-	1.775,-	NU 1.499,-
4 persoons eiken eethoek	2.695,-	1.750,-	NU 1.399,-
3-2-1 eiken/ stof	2.995,-	1.895,-	NU 1.695,-
Boekenrek eiken	198,-	79,-	NU 69,-
T.V. kastje eiken	450,-	250,-	NU 199,-
Vitrinekast eiken	1.459,-	750,-	NU 599,-
Salontafel eiken massief	849,-	450,-	NU 299,-
Wandmeubel eiken	2.750,-	1.650,-	NU 1.495,-
5 persoons eethoek eiken	2.250,-	1.275,-	NU 998,-
Wandmeubel eiken groot	3.150,-	2.175,-	NU 1.595,-
3-1-1 eiken / stof	2.495,-	1.650,-	NU 1.250,-
Salontafel eiken massief	1.098,-	495,-	NU 350,-
Wandmeubel eiken	2.750,-	1.695,-	NU 1.450,-
Salontafel eiken massief	1.057,-	650,-	NU 450,-
3-2-1 eiken/leder	3.250,-	1.995,-	NU 1.795,-
3-1-1 leder crème	3.750,-	2.895,-	NU 2.250,-
Telefoonkastje	498,-	265,-	NU 199,-

HANDELCENTRUM HEINTJE KOOL (Voorheen Meubelcentrum Europa)

Heintje Kool z/n Tel. 888-5500 Fax: 888-6867

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9.00 - 6.00 uur non-stop zaterdag 9.00 - 4.00 uur

Contador vol in aanval

LOUDENVIELLE-LE LOURON — Michael Rasmussen heeft in de Ronde van Frankrijk nog maar één echte tegenstander over. De Deense klassemmentsleider weet dat na de tweede rit in de Pyreneeën - gewonnen door de wonderbaarlijk snel herstelde Kazak Aleksandre Vinokoerov - zelf inmiddels ook maar al te goed. Alberto Contador besloot maandag - een dag voor de rustdag in Pau - de drager van de gele trui eens flink te testen.

Op de Col de Peyresourde deed de Spanjaard in Amerikaanse dienst, na vier bergen de vrede te hebben bewaard, verwoede pogingen Rasmussen te kraken. Steeds weer keerde de Deen van de Rabobank terug aan het wiel van zijn grootste uitdager. “Het was een moeilijke dag”, gaf de coureur van de Raboploeg na afloop toe. “Contador heeft echt de beste demarage. Ik had het zwaar.” Contador en Rasmussen waren een dag eerder al geen vrienden geworden bij de aankomst op Plateau-de-Beille. De Spanjaard won uiteindelijk, maar moest er ondanks harde afspraken met Rasmussen nog flink voor trappen. Een dag later wachtte de pupil van Johan Bruyneel tot de vijfde beklimming om het leven van de Deen zuur te maken. Hij demarreerde. Tot vier keer toe, zonder succes. “Als Contador zich goed voelt om aan te vallen, moet hij dat ook doen. Het is me echter niet ontgaan dat Rasmussen de situatie onder controle heeft. En dat hij beschikt over een ploeg die de rit ongeloflijk goed heeft gecontroleerd”, meende ploegleider Johan Bruyneel van Discovery, de man die Armstrong bijstond bij zijn zeven zeges in de Tour de France. “Als Contador woensdag goed is, moet hij maar weer aanvallen.” De laatste echte bergrit valt na de rustdag in Pau

en telt de klim naar de Col d'Aubisque. De aankomst is bergop. De aanloop is ook niet misselijk. “Onze taak is woensdag duidelijk: Contador in de gaten houden”, keek Rasmussen maandag vooruit. De Deen heeft tot nu toe een geweldige meesterknecht in Michael Boogerd, maandag ook weer sterk tot halverwege de laatste klim. De Raboploeg moest hard werken, maar constateerde ook tevreden dat een grote groep van 25 man in de vijftiende etappe op kop kwam. Daarin was Denis Mentsjov door de Rabobank vooruitgeschoven. De rest van de ploeg deed het werk voor Rasmussen daarachter. In de kopgroep naast de latere winnaar Vinokoerov waren de Spanjaarden Haimar Zubeldia en de Luxemburger Kim Kirchen met een dertiende en veertiende plaats de best geklasseerde coureurs. De groep liep uit naar ruim acht minuten, maar viel in de slotfase volledig uiteen. Rasmussen en Contador hadden op de Peyresourde slechts oog voor elkaar. De nummer drie Cadel Evans, de Amerikaan Levi Leipheimer en de Duitser Andreas Klöden haakten af toen Contador gas gaf. Ze liepen weer een kleine minuut schade op. Evans staat als nummer drie nu op 4.00. Leipheimer heeft een gat van 5.25 te overbruggen en Klöden moet 5.34 goedmaken. “Rasmussen en Contador



Foto: AFP/And Saget

Alberto Contador (voorggrond) en Michael Rasmussen (achtergrond) gaven geen duimbreed toe tijdens de tweede rit in de Pyreneeën.

gaan op d'Aubisque nog meer tijd pakken”, analyseerde Raboploegleider Erik Breukink maandag. Volgens de oud-renner is de tijddrit van zaterdag nog het meest gevaarlijk voor Rasmussen. “We moeten Contador woensdag in de gaten houden. Tot de Col d'Aubisque is dat voor de ploeg een relatief eenvoudige controle. Op de slotklim is het echter ieder voor zich.” Lance Armstrong die de Ronde van Frankrijk met grote interesse volgt, is weliswaar niet in Frankrijk maar hij houdt in de VS via de televisie nauwgezet in de gaten wat er gebeurt. De Spanjaard Alberto Contador, de grootste uitdager van klassemmentsleider Michael Ras-

mussen, heeft in hem een topadviseur. “Lance belt af en toe even om te vragen hoe het gaat”, zei ploegleider Bruyneel van Discovery Channel maandag na de vijftiende etappe. “Lance geeft ook adviezen aan Alberto. Maar ja, uiteindelijk is het natuurlijk de vraag of zijn benen ze kunnen opvolgen.” Bruyneel ziet een overeenkomst tussen zijn voormalige kopman en de nieuwe ster: “Lance en Alberto doen allebei wat ze zeggen. Ik doel op het aankondigen van een aanval. Ik hoor vaak renners zeggen dat ze willen aanvallen, maar dan kunnen ze vervolgens niet. Lance voegde altijd de daad bij het woord en Alberto doet dat ook.”

Berbatov wil Penev als coach Bulgarije

SOFIA — Als het aan aanvoerder Dimitar Berbatov ligt, wordt Dimitar Penev de nieuwe bondscoach van de nationale Bulgaarse voetbalploeg. “Het zou voor mij een eer zijn onder hem te spelen”, vertelde de aanval-der van Tottenham Hotspur maandag. “Ik heb mijn wens overgebracht aan de voorzitter van de Bulgaarse bond.”

Penev had al eens de leiding over de voetbalploeg van Bulgarije. In 1994 leidde hij het land naar de halve finales op het wereldkampioenschap in de Verenigde Staten. Bulgarije zit zonder bondscoach sinds Hristo Stoitsjov in april naar Celta de

Vigo vertrok. Stanimir Stoilov, trainer van Levski Sofia, begeleidde het team in juni tijdens de twee gewonnen EK-kwalificatiewedstrijden tegen Wit-Rusland. De Bulgaarse bond beslist tijdens een vergadering op 30 juli wie de nieuwe bondscoach wordt.

Bulgarije is op 8 september de eerstvolgende tegenstander van het Nederlands elftal in de EK-kwalificatiereeks. Roemenië is koploper in groep G met zeventien punten uit zeven duels. Bulgarije heeft twee punten minder. Nederland staat met veertien punten op plaats drie. Het elftal van bondscoach Marco van Basten speelde wel een duel minder.

Sinkewitz komt met een verweer

HAMBURG — Patrik Sinkewitz komt de komende dagen met een uitgebreid verweer op zijn positieve dopingtest begin juni.

De Duitse wielrenner, inmiddels voorlopig geschorst door zijn werkgever T-Mobile, verliet ruim een week geleden de Ronde van Frankrijk na een botsing met een toeschouwer. Sinkewitz belandde in het ziekenhuis maar is inmiddels weer thuis. Zijn herstel verloopt goed, meldt hij maandag op zijn website. De wielrenner heeft een contra-expertise aangevraagd. Hij loopt het risico van een lange schorsing en een hoge boete. Het resultaat van de B-test wordt deze week verwacht. Sinkewitz geeft op zijn website aan veel reacties te hebben gehad.

Hockeysters Oranje ruim langs Duitsland

MÖNCHENGLADBACH — De Nederlandse hockeysters hebben maandag een oefeninterland tegen Duitsland overtuigend gewonnen. In Mönchengladbach was het elftal van bondscoach Marc Lammers met 5-0 te sterk.

Bij rust leidde Oranje al met 2-0 door doelpunten van Marilyn Agliotti en Eva de Goede. Na de pauze bepaalden Naomi van As en Fatima Moreira de Melo (2x) de eindstand. Vandaag en woensdagmiddag treffen Duitsland en Nederland elkaar opnieuw in Mönchengladbach. De oefenduels behoren tot het voorbereidingsprogramma op het Europees kampioenschap in Manchester, van 18 tot en met 25 augustus.

Wielrenner Kai Reus opnieuw bij kennis

GRENOBLE — Wielrenner Kai Reus is sinds maandag weer bij kennis. De 22-jarige renner van Rabobank lag sinds donderdag 12 juli in een kunstmatige coma in het ziekenhuis van Grenoble. De renner kwam die dag zwaar ten val tijdens een training nabij Val d'Isère. De artsen zijn maandag gestopt met de medicatie waarmee Reus slapende werd gehouden. In het weekeinde werd de medicatie al twee keer teruggebracht, maar toen waren de spiersamentrekkingen bij de renner nog te hevig om hem bij kennis te houden. “Het gaat naar omstan-

digheden goed”, zegt een woordvoerder van de Rabobankploeg. “Hij heeft zijn familie herkend en heeft al wat dingen gezegd. Hij kampt nog met een lichte infectie aan de luchtwegen en heeft daardoor lichte koorts. Als dat probleem achter de rug is, kan worden gedacht aan vervoer naar Nederland.” Volgens de woordvoerder is er verder nog weinig te zeggen over de schade die Reus heeft opgelopen. De renner werd geopereerd aan een bloedophoping in het achterhoofd en hij heeft een gebroken sleutelbeen en drie gebroken ribben.

Scholes mist start seizoen

MACAU — Manchester United kan de komende weken niet beschikken over Paul Scholes. De 32-jarige middenvelder ondergaat een knieoperatie. Naar verwachting is Scholes minimaal drie weken

uit de roulatie. De oud-inter-national mist in ieder geval het duel om de Supercup tegen Chelsea op 5 augustus en de eerste competitiewedstrijd tegen Reading, een week later.

Arveladze dankbaar



Foto: AFP

ALKMAAR — Shota Arveladze heeft maandag met een paginagrote advertentie in het Noordhollands Dagblad (NHD) zijn oude club AZ en de Alkmaarse fans bedankt voor de steun in de afgelopen twee seizoenen. De 34-jarige aanvallende Georgië kwam onlangs een contract overeen met Levante, dat in de hoogste Spaanse divisie speelt. De populaire Arveladze mocht ondanks een doorlopend contract in Alkmaar transfervrij nog een avontuur in Spanje aangaan. AZ hoopt rond het oefenduel tegen het Italiaanse Inter op 11 augustus nog officieel afscheid te nemen van de spits.

PSV verhuurt Pla opnieuw

EINDHOVEN — PSV'er José (Pepe) Plá blijft nog een seizoen bij Levante, de Spaanse club waar hij sinds januari al op huurbasis voetbalde.

De 20-jarige Spaanse verdediger kwam in 2006 naar Eindhoven. Hij maakte de voorbereiding van het vorige seizoen mee, maar speelde nog geen officiële wedstrijd voor de Nederlandse club. Plá genoot zijn jeugdopleiding bij Valencia CF in zijn gelijknamige geboortestad. Hij was aanvoerder van Spanje onder 18. Levante, de tweede club in Valencia, komt uit in de Primera División.

West Ham trekt Ljungberg aan

LONDEN — Fredrik Ljungberg verhuist van Arsenal naar West Ham United. De dertigjarige middenvelder tekent een vierjarig contract bij de formatie die zijn thuisduels op Upton Park afwerkt.

De Zweed speelde meer dan driehonderd duels voor Arsenal. Hij is de tweede publiekslieveling die afscheid neemt van de club waarvoor ook Robin van Persie actief is. Eerder vertrok Thierry Henry van Arsenal naar Barcelona.

LOUDENVIELLE-LE LOURON — Misschien een beetje aan de late kant heeft Aleksandre Vinokoerov zijn volledige steun aan teamgenoot Andreas Klöden uitgesproken in de strijd om de gele trui in de Ronde van Frankrijk. De Kazak van Astana deed dat maandag nadat hij zijn tweede etappezege behaalde.

‘Vino’ won op indrukwekkende wijze de tweede Pyreneeënrit, nadat hij een dag eerder in de bergen volledig ‘geparkeerd’ was komen te staan en ver zakte uit de top van het klassement. Maandag kreeg de aanvankelijk als kopman aangewezen Kazak, die ook al de tijddrit in Albi won, van de klassemmentstoppers alle ruimte. Op meer dan een half uur speelde hij toch geen rol van betekenis meer. “Ik ga woensdag alles voor Andreas doen”, zei de vedette van Astana. “Ik kan hem helpen op de Aubisque. Die slotklim wordt keihard, zeker omdat we daarvoor de Col de Marie-Blanque hebben gehad.” Tot dusver is Klöden in het hooggebergte wel de mindere geweest van de rasklimmers Rasmussen en Contador, niet voor niets de nummers één en twee in het algemeen klassement. Veel hulp van Vinokoerov kreeg hij ook nog niet. Vinokoerov had zich maandag ten doel gesteld de moraal in het Astana-team



Foto: AFP/Franck Fijé

Aleksandre Vinokoerov wil nu de helpende hand uitsteken aan Andreas Klöden.

weer te verhogen. Die was na de voortreffelijke tijddrit van het team op zaterdag hoog, maar kreeg een dag later al weer een knal toen Vinokoerov in de bergen niet meekam. “Ik had een slechte dag. Dat zat meer in mijn hoofd dan in mijn benen. Ik kan nog steeds helpen Andreas op het podium in Parijs te krijgen.” Het puntenklassement in de Tour de France ziet er als volgt uit: 1. Boonen (Bel) 195 punten, 2. Hunter (Zaf) 175, 3. Zabel (Dui) 174, 4. Hushovd (Noo) 132, 5. Sébastien Chavanel (Fra) 127, 6. Förster (Dui) 95. Bergklassement: 1. Rasmussen (Den) 142 punten, 2. Soler (Col) 140, 3. Popovitsj (Oek) 104, 4. Con-

tador (Spa) 85, 5. Lefèvre (Fra) 78, 6. Garate (Spa) 77. Jongerenklassement, dag: 1. Kohl (Oos) 5.38.53, 2. Contador (Spa) 1.06, 3. Tschopp (Zwi) 2.02, 4. Soler (Col) 4.35, 5. Txurruka (Spa) 7.42, 6. Vaugrenard (Fra) 10.23. Algemeen: 1. Contador 69.54.37, 2. Soler 12.37, 3. Sioetsoe 30.35, 4. Txurruka 35.54, 5. Dekker 59.17, 6. Gerdemann (Dui) 59.58. Ploegenklassement, dag: 1. Astana 16.56.18, 2. Euskaltel 3.24, 3. Discovery Channel 4.51, 4. CSC 5.19, 5. Caisse d'Epargne 5.56, 6. Rabobank 12.03. Algemeen: 1. Astana 209.52.24, 2. Discovery Channel 2.53, 3. CSC 15.01, 4. Caisse d'Epargne 15.22, 5. Rabobank 18.03, 6. Euskaltel 26.52.

Australië raakt GP kwijt aan Bahrein

MELBOURNE — De eerste race op de Formule 1-kalender is volgend jaar in Bahrein in plaats van in Australië. Dat heeft de Australische Grand Prix Corporatie AGPC maandag bekendgemaakt. Australië, eerst Adelaide en daarna Melbourne, heeft sinds 1985 de eer van de eerste race van het seizoen. Formule 1-baas Bernie Ecclestone wil echter dat de GP in Australië voortaan in de avond wordt gereden. Dat is beter voor de uitzendrechten in Europa.



De ARD hervat vanaf dinsdag de berichtgeving in de Ronde van Frankrijk. De Duitse omroep laat de live-uitzendingen achterwege maar komt tot en met vrijdag met een dagelijks programma van 25 minuten. In het weekeinde bericht het Duitse Sportjournaal over de Tour. De ARD en ZDF staakten vorige week de rechtstreekse berichtgeving vanuit de Ronde van Frankrijk toen bekend werd dat de Duitse coureur Patrik Sinkewitz bij een controle in juni positief was bevonden. * * * * *



Pat McQuaid (foto), voorzitter van de internationale wielervedunie UCI, verklaarde maandag dat hij niet gelukkig zou zijn met een Tourzege van Michael Rasmussen. De preses geeft de voorkeur aan een eindzege van een andere coureur. Volgens McQuaid heeft Rasmussen de wielersport geen goede dienst bewezen. De Deense renner van de Rabobank kreeg twee waarschuwingen van de UCI omdat hij niet op tijd meldde waar hij aan het trainen was. * * * * *

De Franse douane heeft maandag vier bussen van deelnemende ploegen aan de Ronde van Frankrijk nauwgezet gecontroleerd. De bussen van de Raboploeg, Astana, CSC en Discovery Channel zijn aan een inspectie onderworpen. Het douanepersoneel heeft niets meegenomen. De controle gebeurde op de snelweg A64 in de buurt van St. Gaudens, zo'n 30 kilometer van de Spaanse grens. * * * * *



Ploegleider Johan Bruyneel (foto) van Discovery Channel heeft maandag voor de vijftiende etappe van de Ronde van Frankrijk bijval gegeven aan zijn collega Erik Breukink van Rabobank. De Franse krant L'Equipe opende een frontale aanval op geletruidrager Michael Rasmussen. Bruyneel: “Dat hoort er blijkbaar bij als je het heel hebt.” * * * * *

De Rabobankploeg staat na de vijftiende etappe van de Ronde van Frankrijk op de vierde plaats in het geldklassement. Vooral dankzij de ritzege en de gele trui van de Deen Michael Rasmussen verdiende het team tot nu toe 40.700 euro. Aan kop gaat Quick-Step. Dankzij vier ritzeges en de groene trui van Tom Boonen haalden de Belgen al 51.100 euro binnen. Astana, de ploeg van tweevoudig ritwinnaar Aleksandr Vinokoerov, incasseerde 44.290 euro en staat tweede. Discovery Channel verdiende welgeteld 50 euro meer dan Rabobank en neemt daardoor de derde plaats in. * * * * *

De Ronde van Frankrijk is maandag opnieuw twee renners kwijtgeraakt. De Belg Philippe Gilbert (foto) en de Italiaan Filippo Pozzato zijn niet meer van start gegaan in de vijftiende etappe richting Loudenvielle-Le Lourn. Gilbert is de eerste Belg die in de 94e editie afhaakt. De renner van Française des Jeux was zondag in de eerste Pyreneeënrit al ziek. Hij arriveerde toen als laatste op Plateau de Beille. De reden van de opgave van Pozzato (Liquigas) is onbekend. Het peloton telt nog 163 renners.

Toestand onverminderd kritiek

Rechercheur neergeschoten in Apeldoorn

APELDOORN — In het Apeldoornse winkelcentrum Anklaar is maandagavond rond 18.00 uur Nederlandse tijd een rechercheur neergeschoten. De man uit Apeldoorn was in zijn vrije tijd in het winkelcentrum aan de Thannhauserstraat aan het winkelen. De politie-medewerker werd zwaar gewond opgenomen op de afdeling intensieve zorg en dezelfde avond nog geopereerd. Vandaag meldde een politiewoordvoerder dat zijn toestand ‘onverminderd ernstig’ is.

Vlak voor het schietincident heeft de man nog ‘een verdachte situatie’ bij zijn collega’s gemeld. Of de schutter hier ook bij betrokken was, wilde de politie niet zeggen.

Toen de politie onderweg was, kwam de melding binnen dat de rechercheur was neergeschoten. “We hebben het vermoeden dat hij daar door de schutter is herkend als een agent”, aldus een woordvoerder van de politie. De man heeft meerdere malen gericht op de rechercheur geschoten. De dader ging er op een fiets vandoor. Op het moment van de schietpartij was er veel publiek aanwezig, omdat het winkelcentrum nog tot 20.00 uur open zou zijn. Omstanders hebben eerste hulp verleend.

Voorzitter Gerrit van de Kamp van de politievakorganisatie ACP noemde de schietpartij in een reactie ‘shokkend en bijna niet

voor te stellen’. Als het waar is dat de dader het slachtoffer kende en er sprake is van een gerichte actie, zou dat ‘volstrekt onaanvaardbaar’ zijn.

In de Nederlandse situatie zou dat bovendien ‘buitengewoon uitzonderlijk’ zijn, aldus Van de Kamp. De schietpartij laat volgens hem zien welke consequenties het politievak kan hebben en in hoeverre die baan kan doorwerken in de privéomstandigheden. De mate van bescherming die rechercheurs krijgen, hangt af van hun functie. Voor een ‘gemiddelde’ rechercheur is dat niet aan de orde, tenzij sprake is van een bedreiging. Er zijn echter ook functies waarbij de identiteit

van de rechercheur wordt afgeschermd. Van de Kamp wees er verder op dat geweld tegen de politie in het algemeen toeneemt. “Dat is zeer zorgelijk”, zei hij. De politie en ook het kabinet doen er al veel aan om geweld tegen de politie en ander overheidspersoneel aan te pakken. “Dit zijn onacceptabele excessen”, zei de voorzitter over de schietpartij in Apeldoorn. Ook de Raad van Hoofdkommissarissen heeft vandaag geschokt gereageerd op het geweldadige misdrijf. “Dit geldt des te meer als buitensporig geweld zich richt tegen de mensen die zich inzetten om het recht en de orde in die samenleving te handhaven”, vinden de hoofdcommissarissen.

Onderwijsraad wil beloning voor gedegen onderwijs

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk (Onderwijs) moet 150 miljoen euro extra inzetten voor opleidingen in het hoger onderwijs die het beter doen dan andere. Dat moet een prikkel zijn voor universiteiten en hogescholen om extra kwaliteit te leveren.

Dat heeft de Onderwijsraad dinsdag geadviseerd. Die extra kwaliteit zou tot uitdrukking moeten komen in betere werkstukken van studenten of door de inzet van betere docenten. Kwaliteit is momenteel geen factor bij de bekostiging van het hoger onderwijs, constateert de Onderwijsraad. Instellingen krijgen betaald op basis van het aantal studenten en het aantal afgestudeerden. Opleidingen moeten alleen aan basiskwaliteiten voldoen. Het huidige bekostigingssy-

steem bevat te weinig stimulans voor instellingen om er een schepje bovenop te doen, concludeert de raad. De bonus moet alleen gaan naar opleidingen die hebben aangetoond beter te zijn, adviseert de raad. De NVAO (Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie) moet de extra kwaliteit van de opleidingen beoordelen, de NVAO bekijkt ook of opleidingen voldoen aan de minimale kwaliteiten. Het vorige kabinet had om een advies gevraagd. Aanleiding vormde de mogelijke invoering van de leerrechten. Daardoor zouden studenten invloed kunnen uitoefenen op de bekostiging van het onderwijs. Plasterk heeft duidelijk gemaakt niets te zien in het door voormalig staatssecretaris Mark Rutte ontworpen plan. De minister heeft aangekondigd met een nieuw bekostigingssysteem te komen.

Reddingsboot in problemen op zee

HOEK VAN HOLLAND — Een reddingsboot is vanochtend op de Noordzee in problemen gekomen bij een hulpactie. Dat heeft de Koninklijke Nederlandse Reddings Maatschappij (KNRM) vandaag laten weten.

Het KNRM-schip, de Jeanine Parqui, was om kwart over vijf uitgevaren om de zes opvarenden van een in nood geraakt 14 meter lang zeiljacht te helpen.

Bij die actie op een onstuimige zee kwam een sleeptros in de jetaandrijving van de reddingsboot waardoor deze stuurloos raakte.

Beide schepen werden uiteindelijk door drie andere reddingsboten naar Hoek van Holland gesleept.

Opnieuw homo’s belaagd

AMSTERDAM — Groepjes jongeren hebben in de nacht van donderdag op vrijdag in Amsterdam twee homoseksuelen mishandeld. Een slachtoffer liep daarbij ernstige verwondingen op, liet de politie dinsdag weten. Het is het tweede incident in korte tijd waarbij homo’s worden belaagd.

De jongeren sloegen toe in het ‘cruisegebied’ Nieuwe Meer/Oude Haagseweg. Rond 02.30 uur Nederlandse tijd liep een van de homoseksuelen op een parkeerplaats bij de ingang van het park toen drie mannen op hem afliepen. Ze maakten hem uit voor ‘vuile homo’ en ‘smेरige homo’. Het slachtoffer wilde weglopen, maar kreeg de kans niet. Een blonde man in oranje t-shirt gooide hem tegen de grond, trapte op hem in en sloeg hem met een

stok. Het slachtoffer liep een gebroken rib op en diverse verwondingen aan zijn rechterarm en -been. De dader zocht na de mishandeling in de kleding van de man naar een telefoon en geld. Op aandringen van de twee andere jongeren staakte de blonde man het geweld. Ze vertrokken zonder buit. Het slachtoffer heeft aangifte gedaan. Een uur later, rond 03.30 uur, gingen op dezelfde locatie vijf blanke mannen het tweede slachtoffer te lijf. De man sloeg echter een van de daders, waarna hij kans zag te vluchten. Hij wilde geen aangifte doen omdat hij geen verwondingen had opgelopen. De politie houdt er rekening mee dat beide zaken verband met elkaar hebben. Ze wil onderzoeken of zich de afgelopen tijd nog meer van dit soort incidenten hebben voorgedaan in het cruise-

gebied waar homoseksuele mannen elkaar ontmoeten. Begin dit jaar arresteerde de politie al veertien personen op verdenking van mishandeling van zes homoseksuelen in hetzelfde gebied. Allen hebben bekend. In slechts een van de gevallen had iemand aangifte gedaan. Eind vorige maand belaagde een groep van zes mannen en jongens twee homo’s in de Reguliersdwarsstraat in de binnenstad van Amsterdam. De verdachten zijn aangehouden. Vermoedelijk hebben zij zich vaker schuldig gemaakt aan dergelijke incidenten. Een maand eerder luidde homobelangenorganisatie COC Amsterdam al de alarmklok over de veiligheid van homo’s in de hoofdstad. Volgens de organisatie neemt het aantal mishandelingen van homoseksuelen toe en zou het ‘ouderwetse potenrammen’ terug zijn.

Consumentenbond in actie tegen vliegtax

DEN HAAG — De Consumentenbond roept Nederlanders op een petitie te tekenen tegen de invoering van een heffing op vliegtickets. Het kabinet is van plan volgend jaar een vliegtax in te voeren om reizigers te stimuleren voor milieuvriendelijker alternatieven te kiezen. De bond vindt dat deze tax de keuzevrijheid van consumenten en het recht op toegang tot de luchtvaart in gevaar brengt. Volgens de bond staat niet vast dat men-

sen alternatieve manieren van vervoer overwegen als zij meer moeten betalen voor een ticket. Bovendien heeft de regering niet toegezegd de opbrengst van de heffing te investeren in het schoner maken van vliegen. De Consumentenbond vindt dat eerst aan deze voorwaarden voldaan moet zijn voordat een heffing wordt ingevoerd. De Consument ziet in de heffing, die 350 miljoen euro zou moeten opleveren, niets anders dan een prijsverho-

ging. “Die is moeilijk uit te leggen aan de consument. De heffing geldt bijvoorbeeld niet voor transferpassagiers en vrachtovervoer”, zegt de organisatie. Verder is de hoogte volgens de bond niet afhankelijk van het aantal kilometers dat een reiziger vliegt en de bezettingsgraad van het toestel. “Het principe ‘de vervuiler betaalt’ gaat hier dus niet op.” De bond biedt de petitie aan het eind van de zomer aan de minister aan.



Volgens de slechtweerscommissie van de SKS (Sintraal Kampioenschap Skûtsjesilen)

EARNEWALD — De derde wedstrijd van het SKS-skûtsjesilen dinsdag bij Earnewâld is afgelast.

is het te gevaarlijk op de smalle wateren bij het Friese watersportdorp te zeilen. Meteorologen verwachten harde wind met uitschieters naar windkracht 8. De schippers van de veertien skûtsjes zagen de wedstrijd

nog wel zitten, aldus een woordvoerder van de SKS. “Maar de weersvoorspelling geeft nu zware windstoten aan. Voor skûtsjes is windkracht 6 eigenlijk wel het maximum.” Na de eerste twee wedstrijden van

zaterdag en maandag gaan de skûtsjes van Sneek en d’Halve Maen van Drachten aan de leiding.

Voor woensdag lijkt het weer beter. Dan wordt er gevaren bij Terherne.

Selimiye-moskee in Haarlem krijgt bewaking

HAARLEM — Vrijwilligers gaan de Turkse Selimiye-moskee in Haarlem 24 uur per dag in de gaten houden. Dit heeft woordvoerder Oktay Özcan van de moskee vandaag gezegd. Met de bewaking hoopt het bestuur te voorkomen dat de moskee ernstige schade wordt toegebracht. Onbekenden gooiden zondagochtend twee molotovcocktails naar de Selimiye-

moskee. De in aanbouw zijnde moskee aan het Reinaldapark was op 12 juli ook al doelwit van vandalen. Toen vernielden onbekenden ramen en bekladden zij het gebedshuis met racistische leuzen. Özcan verwacht dat de bewaking moet blijven tot de ingebruikname van de moskee, tenzij er eerder aanhoudingen worden verricht. Verwacht wordt dat de moskee

medio oktober in gebruik wordt genomen. De beveiliging van de moskee organiseert de vrijwillige bewaking, aldus de waarnemend woordvoerder. De moskee 24 uur per dag door een beveiliging laten bewaken, is te duur. Daarom zoekt de beveiliging, een Turkse man, vanuit zijn eigen Turks islamitische kring naar mensen om de moskee vrijwillig te bewaken.

Historisch station Houten wordt verplaatst



HOUTEN — Een betonnen vijzelsysteem en dikke betonnen palen. De technische constructie waarmee het historische station van Houten wordt verplaatst is vandaag goed zichtbaar. Met het vijzelframe wordt het station woensdag 8 augustus drie meter opgevijseld, om op 24 augustus in zijn geheel op speciale wielen naar een plek 150 meter verderop te worden gereden. De verplaatsing van het station aan het Stationserf in Houten is nodig omdat het spoor tussen Utrecht en Den Bosch wordt verdubbeld. De Stichting Station op Wielen heeft 450.000 euro bij elkaar gesprokkeld om het gebouw in ere te herstellen.

Twee miljoen meer voor een ‘sociale werkvloer’

DEN HAAG — Nederland trekt extra geld uit voor betere werkomstandigheden in ontwikkelingslanden. Minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) maakte maandag bekend jaarlijks 2 miljoen euro meer te steken in zogenoemde ‘fat-

soenlijk werk’-programma’s van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) van de Verenigde Naties. Daarmee draagt Nederland nu in totaal 8 miljoen euro per jaar bij aan deze ILO-projecten. Koenders heeft een gesprek met directeur-Generaal Juan Somavia

van de ILO gehad over de noodzaak om wereldwijd een “sociale vloer” te leggen. De bewindsman zegt te streven naar “globalisering met een menselijk gezicht, waarbij de rol van vakbonden, economische groei en verdeling belangrijke aandachtspunten zijn”.

Eerste drankje vaak voor twaalfde jaar

HILVERSUM — Ruim 30 procent van de jongeren nuttigt zijn eerste alcoholische drankje voor zijn twaalfde jaar. Dat blijkt uit een maandag uitgebracht onderzoek van het jongerenpanel van actualiteitenprogramma EénVandaag.

Uit het onderzoek onder ruim 2500 jongeren tussen de 12 en 24 jaar komt verder naar voren dat 87 procent voor zijn zestiende verjaardag heeft gedronken. Ongeveer 40 procent van de ondervraagden zegt onder invloed van drank dingen te doen waar hij of zij later spijt van krijgt.

Naarmate de mensen meer drinken, wordt dit percentage hoger. Twee derde van de ondervraagden stelt tijdens het stappen meer dan vier glazen alcoholhoudende drank te nemen. Een vijfde zegt meer dan tien consumpties te nemen. Bier is het populairste drankje, gevolgd door mixdrankjes en wijn. Jongens en meisjes drinken volgens het onderzoek evenveel. Jongens blijken wel vaker met drank op achter het stuur te gaan zitten. Een op de vijf heeft wel eens onder invloed gereden, veruit de meesten met meer dan twee glazen drank op.

‘Sociale fobie goed te behandelen’

UTRECHT — Mensen met een sociale fobie knappen vaak op door het gebruik van antidepressiva en eventueel gedragstherapie te volgen. Dat schrijft het Trimbos-instituut in een rapport dat dinsdag is gepresenteerd. Volgens het instituut heeft 43 tot 70 procent baat bij de geneesmiddelen. Mensen met een sociale fobie mijden vaak contact met andere mensen. Ze kunnen hierdoor in een isolement raken en bijvoorbeeld hun baan verliezen. Ongeveer 8 procent van de Nederlanders heeft ooit last gehad van de fobie. Volgens het instituut is het belangrijk dat mensen niet met hun klachten blijven rondlopen maar snel naar de dokter stappen.

4e Zoop-film



Regisseur Johan Nijenhuis wilde het bij drie Zoop-films laten, maar werkt nu toch aan een vierde film. "Uit de grote belangstelling blijkt dat het publiek nog lang geen genoeg heeft van de avonturen van de rangers. We gaan daarom een scenario schrijven voor een vierde film, die zich waarschijnlijk in Kenia, Australië of Canada afspeelt", aldus Nijenhuis. De reden is het succes van deel drie, Zoop In Zuid Amerika. De film trok meer bezoekers dan de twee voorgangers in het openingsweekeinde, aldus distributeur Independent Films vandaag. Nijenhuis: „Omdat de tv-serie vorig jaar al was afgelopen, verwachtten we dat de fanbase wel iets uitgedund zou zijn, maar niets is minder waar."

Op de foto met WNF

Circa 1000 vakantiegangers werden afgelopen weekend op Schiphol op de foto gezet met een levensgrote papegaai, olifant, schildpad of tijger. Een actie van het Wereld Natuur Fonds om reizigers te waarschuwen voor 'foute' souvenirs, gemaakt van bedreigde dieren of planten. Toeristen zwichten nog steeds voor souvenirs die gemaakt zijn van bijvoorbeeld koraal, zeldzame leersoorten, bedreigde planten of schelpen of veren van papegaaien. Daarmee lopen ze de kans een flinke boete te krijgen bij terugkeer in Nederland, en bovendien zijn ze hun souvenir dan kwijt. Maar ze houden ook de handel in 'foute' souvenirs in stand. Want zolang er vraag is, blijft er aanbod. Grote schelpen, soms bewerkt tot lamp, orchideeën, 'rainsticks' die gemaakt worden van catussen, een potje kaviaar

(van de ernstig bedreigde steur), riemen van hagedissenleer of tijgerpleisters en andere traditionele medicijnen waarin tijgerbotten zijn verwerkt..... Het wordt allemaal verkocht aan toeristen die er liever niet bij stil staan dat ook dat ene exemplaar dat zij aanschaffen, bijdraagt aan het verdwijnen van zeer zeldzame dieren en plantensoorten. Daar werden de toeristen zaterdag 21 juli - traditioneel een topdag op Schiphol - op een ludieke manier op geattendeerd door 4 enthousiaste 'dieren' waarmee ze op de foto konden. Die foto ging vervolgens in een mooi mapje met souvenir-tips van het Wereld Natuur Fonds. Voor de Engelstalige reizigers op Schiphol was er een speciale Engelse versie. Een leuk geheugensteuntje bij het shoppen op de vakantiebestemming.

Tilburgse kermis stil

De exploitanten op de kermis in Tilburg zetten morgenavond om 22.15 uur hun attracties dertien minuten stil en alle muziek gaat uit. Het publiek wordt gevraagd om solidair te zijn en krijgt een lichtgevende stick om mee actie te voeren tegen het kabinetsplan om het btw-tarief voor kermisattracties op te schroeven van 6 naar 19 procent. Dat heeft een woordvoerder van de

kermisbond Bovak vandaag aangekondigd. De voorgenomen btw-verhoging van het kabinet baart het kermisbedrijf veel zorgen. Volgens de twee Nederlandse kermisvakbonden Bovak en NKB leidt dit tot faillissementen en het verlies van veel arbeidsplaatsen. Bovendien vrezende de exploitanten de tariefverhoging te moeten doorberekenen aan het kermispubliek.

Risico

Het komt steeds vaker voor dat eigenaren van zeewaardige plezierjachten een mobieltje meenemen in plaats van een marifoon. Een gevaarlijke ontwikkeling want in geval van nood is een marifoon veel

waardevoller, stelt het station Eemshaven van de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij (KNRM) vandaag. Mobiele telefoons hebben op volle zee doorgaans weinig of geen bereik.

Zalig verklaard

Het Limburgse dorp Tegeleen beleefde op zondag 29 juni 2008 de tweede zaligverklaring op Nederlandse bodem. In het openluchttheater De Doolhof wordt dan Hendrina Stenmanns, medestichter van de zustercongregatie Dienaressen van de Heilige Geest uit Steyl, het erbeetoon toebedeeld. Dat heeft het bisdom Roermond vandaag meegedeeld. Paus Benedictus XVI heeft de regels voor een zaligverklaring veranderd. De plechtigheid wordt niet meer in Vaticaanstad gehouden, maar in het bisdom waarin de kandidaat-zalige begraven ligt en waar het proces is gevoerd dat tot de zaligverklaring heeft geleid. De eerste zaligverklaring op Nederlandse bodem had op 13 mei vorig jaar in de kathedraal in Roermond plaats. Maria Tauscher uit Sittard viel toen het erbeetoon te beurt.

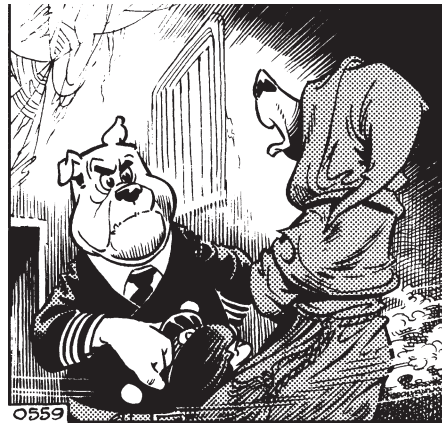
Jubileum



Ambtenaren van de douane werden tijdens een plechtigheid in het zonnetje gezet in verband met hun ambtsjubileum. Ook werden enkelen die bij de viering van de Dag van de Vlag op 2 juli uitgeroepen werden als 'Baluarte di Bario' (Bolwerk van de wijk), gehuldigd.

Door Marten Toonder

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND



'Ik weet niet of de secretaris-generaal tijd voor u heeft', zei de deurwachter. 'Hij heeft het druk met het welzijn van de wereld en het geluk van alle bewoners. Maar ik zal kijken of hij een ogenblikje vrij heeft. Wacht hier, totdat u een uitnodiging ontvangt. Maar maak het gesprek kort en bedenkt ieder woord van u een behoeftige van zijn steun berooft. Tempora pecunia est, zoals wij, eh... UNI-isten zeggen.'

Hij verdween in een duistere gang en nu stond de heer Bas alleen in de holle ruimte, waarin het klagen van de lauwe wind droefgeestig weerklaats werd. 'De luchtverversing is op hol geslagen', stelde hij vast. 'En het is te zien, dat het welzijn van de wereld belangrijker is dan stof afnemen. Het is hier een bende.'

Aan deze gedachten werd een eind gemaakt door de blikken stem van een luidspreker. 'De secretaris-generaal kan u ontvangen', sprak deze. 'Eerste gang links en door deur aan het einde.' Ver vandaar was heer Bommel vol tegenstrijdige gedachten weer gaan zitten, maar zijn buurvrouw onderbrak zijn getob. 'Jij kunt toch een einde aan dat Unistandgedoe maken?' vroeg ze. 'Jij bent immers het voorbeeld, en iedereen moet doen wat jij doet. Trouwens, jij kunt toch alles?' 'Daar had ik nog niet aan gedacht', riep heer Ollie verast uit. 'Maar dat is natuurlijk zo. Ik al er een einde aan maken; want geld voor kastelen gaat te ver, omdat het hoogstaande dames in het ongeluk stort.'

Zeilen tegen slavernij

Rotterdam is vandaag en woensdag het decor van een internationale zeilrace in het teken van de afschaffing van de slavernij, tweehonderd jaar geleden. Tien zeiljachten met ruim tweehonderd zeilliefhebbers aan boord doen voor de wedstrijd de Veerhaven aan. De race maakt onderdeel uit van de Wilberforce Challenge Cup. Deze cup is vernoemd naar parlementslid William Wilberforce en leider van de anti-slavernijbeweging uit Hull, de Engelse zusterstad van Rotterdam. Aan de zeilwedstrijd doen bemanningsleden uit alle continenten mee. Ze zijn geen van allen

professionele zeilers. Rotterdam wordt vertegenwoordigd door Wijbrand Tuinstra, een student van de Erasmus Universiteit Rotterdam. Loco-burgemeester Jeannette Baljeu ontvangt dinsdag de totale bemanning. Ze tekent vervolgens een petitie waarmee Rotterdam de campagne Fight for Freedom, een verzet tegen de moderne slavernij van Hull, ondersteunt. Door de wateren van buurgemeente Vlaardingen varen dinsdag dertig klassieke jachten. De boten komen samen in de haringstad en doen van 26 tot en met 29 juli mee aan de Shipmate Classic Yacht Regatta.

Weg van Hollands weer

Reisbureaus en luchtvaartmaatschappijen doen deze dagen goede zaken met dank aan het wisselvallige weer in Nederland. De Algemene Nederlandse Vereniging van Reisondernemingen meldde vandaag dat het aantal boekingen tot en met de eerste week van juli 4 procent hoger

lag dan in dezelfde periode vorig jaar. Met name verrevakanties, doorgaans naar zonnige oorden, zijn erg populair. Ruim de helft (54 procent) van de mensen die via een bij de ANVR aangesloten reisonder-neming boekten, vertrekt met het vliegtuig naar de vakantiebestemming.

Leeftijdsgrens paddo's

Winkels die paddo's verkopen pleiten voor een leeftijdsgrens van achttien jaar. In overleg met de gemeente Amsterdam en het ministerie van Volksgezondheid willen ze die leeftijdsgrens zichzelf opleggen, liet de Vereniging Landelijk Overleg Smartshops (VLOS) vandaag weten. Bij de organisatie zijn 25 Amsterdamse smartshops aangesloten. Mi-

nister Ab Klink van Volksgezondheid zei vorige maand te studeren op een leeftijdsgrens voor de verkoop van hallucinogene paddestoelen. De laatste drie jaar is er een flinke toename van het aantal paddo-incidenten in de binnenstad van Amsterdam, waarbij de ambulance vooral moet uitrijden voor jonge toeristen die onwel zijn geworden.

Wasberen in België

De wasbeer is in het zuiden van België aan een sterke opmars bezig. Nooit eerder waren er in Wallonië zo veel dieren als nu. De wasbeer komt in groten getale voor in Noord-Amerika maar minder talrijk ook in Europa. Ook in

Nederland is het kleine roofdier ook wel gespot. Wallonië werkt aan een actieplan. "Op zich is de wasbeer een discreet en ongevaarlijk dier, maar we moeten onderzoeken of hij geen bedreiging vormt voor andere soorten zoals de bunzing", aldus een woordvoerder van het Waalse gewest vandaag in de krant Het belang van Limburg.

25 Jaar



Voorzitter van de Asosiasjon di Música i Artista di Kòrsou (Amak) Manfred 'Feco' Gomes overhandigt zanger Jurcey Isenia een plakkaat voor zijn 25-jarige jubileum in de artiestenwereld. Isenia is een welbekende in de tumba-wereld.

Gordon op RTL4

Gordon gaat een programma presenteren voor RTL4, zo heeft een woordvoerder van de zender vandaag laten weten. Voor Gillend Naar Huis zoekt de presentator mensen die hem voor 48 uur willen meenemen naar hun favoriete vakantiebestemming. Of Gordon meer programma's krijgt bij RTL kon de woordvoerder nog niet zeggen. Meer details worden pas donderdag bekendgemaakt tijdens de presentatie van de winterprogrammering.



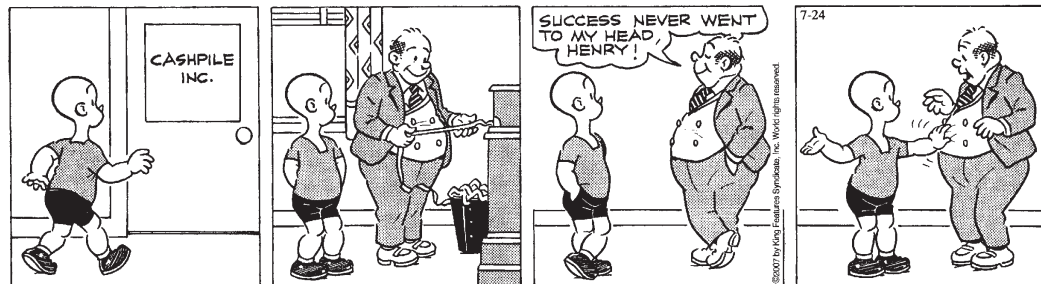
Roermond: Navigator uit!

In Roermond laat de gemeente vandaag op verschillende plaatsen een nieuw verkeersbord plaatsen met de tekst: Navigator uit!. Dat liet de gemeente dinsdag weten. Ze is het spungzat dat vooral buitenlandse vrachtwagens zich kriskras door smalle wegetjes in woonwijken en buitengebieden wurmen op zoek naar een eindbestemming. Onlangs reed

een Oost-Europese chauffeur zijn vrachtwagen vast in de blubber en moest op eigen kosten door een hijskraan daaruit bevrijd worden. De chauffeurs laten zich leiden door hun navigator. Die werkt echter niet meer in Roermond. Het wegenet is daar ontregeld door de aanleg van de A73 en de N280 en aansluitingen hiervan op het lokale wegennet.

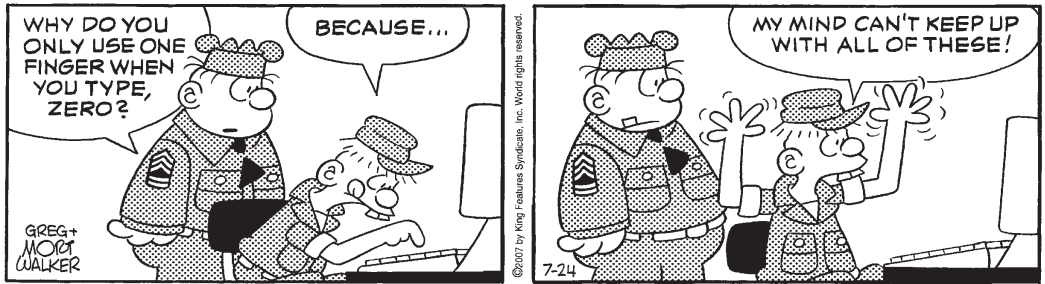
HENRY

By Carl Anderson



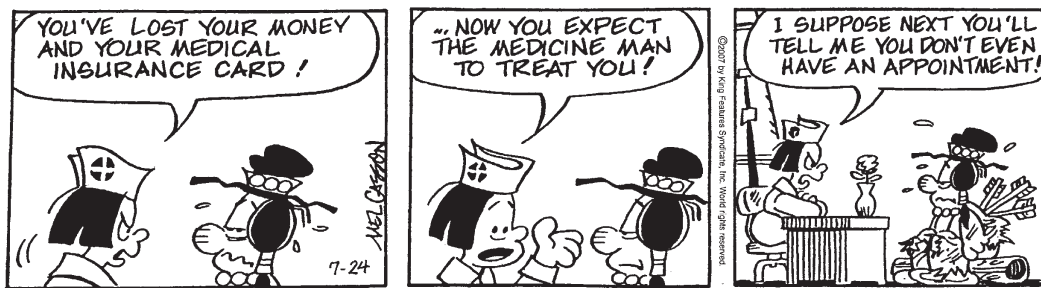
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Licht lager

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3810 dollar tegen 1,3815 dollar bij het slot van de Europese beurzen maandag. De Europese aandelenmarkten zijn vandaag licht lager aan de handel begonnen. Beleggers namen een afwachtende houding aan in de aanloop naar een stroom bedrijfsresultaten later deze week. De technologiesector stond onder druk na tegenvallende kwartaalcijfers van het Amerikaanse Texas Instruments, 's werelds grootste producent van chips voor mobiele telefoons.

Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de hoofdindex in Amsterdam, 0,1 procent lager op 558,22. De MidKap-index zakte 0,1 procent tot 765,31 punten. De DAX in Frankfurt, de CAC-40 in Parijs en de Londense FTSE verloren tussen de 0,2 en 0,5 procent.

TomTom ging aan kop bij de hoofdfondsen in Amsterdam met een koerswinst van 4,4 procent, na verschillende gunstige analistenrapporten. Maandag eindigde het aandeel al 11 procent hoger na de bekendmaking van veel beter dan verwachte kwartaalcijfers en de geplande overname van digitale kaartenmaker Tele Atlas. De beurswaarde van

TomTom is sinds begin april bijna twee derde omhoog gegaan. Het aandeel Tele Atlas, dat maandag liefst 31 procent hoger is geeindigd, bungelde vandaag onderaan de MidKap met een verlies van 1,5 procent.

Naast TomTom was ook Akzo Nobel (plus 1,6 procent) vanochtend in trek bij de grote fondsen, na de bekendmaking van een stevige winstgroei over het tweede kwartaal. Het bedrijfsresultaat klon 35 procent, boven verwachting. Verzekeraar Aegon was de grootste daler met een min van 0,6 procent. Voor de opening van de beurs kondigde het concern een wijziging in de manier van boekhouden aan.

Fugro leverde de grootste positieve bijdrage aan de MidKap-index met een koerswinst van 0,3 procent. Elders in de sector noteerde SBM Offshore 1 procent hoger. In de buitenlandse pers wordt gespeculeerd op een consolidatie in de oliege-relateerde industrie na het samengaan van twee Amerikaanse concerns. Op de beurs in Londen noteerde oliemaatschappij BP 0,4 procent hoger na de bekendmaking van meevallende kwartaalcijfers. In Amsterdam was de koers van Shell onveranderd.

Amerikaanse Transocean en GlobalSantaFe fuseren tot grootste offshoreboorbedrijf

HOUSTON — De Amerikaanse toeleveranciers aan de olie- en gasindustrie Transocean en GlobalSantaFe gaan fuseren tot 's werelds grootste exploitant van offshore boorplatforms. De gecombineerde onderneming, met een marktwaarde van ongeveer 48 miljard dollar, exploiteert 146 booreilanden en heeft wereldwijd ongeveer 20.000 mensen in dienst.

Dat maakten beide bedrijven maandag bekend. De aandeelhouders van Transocean en GlobalSantaFe worden deels in contanten en deels in aandelen in het nieu-

we bedrijf betaald. In totaal ontvangen ze 15 miljard dollar aan contanten. De fusie moet vanaf 2010 een jaarlijkse kostenbesparing opleveren van 100 miljoen tot 150 miljoen

dollar. De orderportefeuille van het gecombineerde concern bedraagt 33 miljard dollar. Het nieuwe bedrijf gaat Transocean Inc. heten en heeft zijn hoofdkantoor in Houston, Texas.

Volgens de topman van Transocean leidt de fusie tot een bedrijf dat wereldwijd beter is gepositioneerd om een breed scala aan boordiensten aan de olie- en gasindustrie te leveren. Het gecombineerde concern is

onder meer actief in het Midden-Oosten, de Noordzee en aan de kust van Afrika.

De aandeelhouders van Transocean ontvangen 33,03 dollar in contanten en 0,6996 aandelen van het nieuwe bedrijf per aandeel. De aandeelhouders van GlobalSantaFe krijgen 22,46 dollar in contanten en 0,4757 aandelen in het fusiebedrijf per aandeel. Inclusief schulden heeft het gecombi-

neerde concern een marktwaarde van 53 miljard dollar. Het nieuwe bedrijf zal worden verhandeld op de beurs in New York onder het symbool 'RIG', het beurssymbool van Transocean. De fusie wordt gefinancierd via leningen. De bestuursvoorzitter van het nieuwe bedrijf wordt Robert Long, nu nog topman van Transocean. GlobalSantaFetopman Jon Marshall wordt president van het fusiebedrijf.

Honduras rijdt op tilapia



EL BORBOTÓN — De kweekvijvers van tilapia-vissen bij de El Cajón-dam en een auto tankt bij het pompstation van 'Aqua-finca Saint Peter Fish' in Honduras. Het bedrijf startte vijf jaar geleden met het werken van tilapia voor de voedingsmiddelenindustrie. In 2006 opende het bedrijf een gloednieuwe vismeelfabriek en een fabriek om biodiesel uit visolie te produceren. Alle voertuigen en machines van de viskwekerij lopen op biodiesel.

Foto:APPI/Elmer Martinez

TOKIO

Positief

TOKIO — De belangrijkste aandelenmarkten in het Verre Oosten zijn vandaag hoger gesloten. Winsten op Wall Street maandag en hogere verwachtingen van bedrijven zorgden voor een positieve impuls.

In Japan steeg het aandeel van de op een na grootste mobiele telefoon provider, KDDI, nadat het bekendmaakte dat het bedrijfsresultaat in het eerste kwartaal tot juni flink gestegen was, dankzij een stijging van het aantal nieuwe klanten. Aan de andere kant daalde een aantal technologiefondsen in Tokio en Seoul, vanwege tegenvallende resultaten van de Amerikaanse chipproducent Texas Instruments, die maandag na de sluiting van Wall Street bekend zijn gemaakt. De yen

steeg tot het hoogste niveau in twee maanden ten opzichte van de dollar. De dollar blijft onder druk staan vanwege de zorgen om de Amerikaanse hypotheekmarkt. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen in Tokio eindigde 0,2 procent hoger op 18.002,03 punten. De Kospi in Seoul kwam kort boven een recordstand van 2.000 punten uit. De bezorgheid om de technologiesector bracht de index echter weer terug op een vlakke stand.

Ook de Australische All Ordinaries bereikte een record, geleid door de recordproductiecijfers van mijnbouwer BHP Billiton, en sloot 0,4 procent hoger. De Hang Seng-index in Hongkong sloot met een winst van 0,5 procent op een recordstand van 23.472,88 punten.

WALL STREET

Wind in de rug

NEW YORK — De Amerikaanse effectenmarkten hadden maandag vanaf de opening de wind in de rug. De belangrijkste indices stonden in de plus. De impulsen op Wall Street kwamen van miljardenovernames en -fusies en beter dan verwachte bedrijfsresultaten in met name de farmaciesector. Beleggers vergaten de teleurstellingen van afgelopen vrijdag.

Ruim een half uur voor sluiting noteerde de Dow-Jones-index van dertig toonaangevende fondsen een winst van 108,52 punten ofwel 0,8 procent op 13.959,68 punten. De breder georiënteerde S&P 500-index liet een stijging zien met 0,7 procent op 1544,12 punten. De Nasdaq-index, waarin veel technologiefondsen zijn opgenomen, stond 0,3 procent hoger op 2696,71 punten.

Binnen de Dow was Merck & Co de blikvanger. Het aandeel stond ruim 8 procent hoger, nadat de Amerikaanse farmaceutische kwartaalcijfers had gerapporteerd die boven de gemiddelde verwachting van analisten uitstegen. Branchegenoot Schering-Plough publiceerde kwartaalcijfers die een verbodde lingen lieten zien ten opzichte van een jaar geleden. Het aandeel pakte vanaf de opening de stijgende lijn, maar gaf gedurende de handel weer terrein prijs en schommelde rond een min van 0,2 procent.

Ook uit de oliesector kwamen positieve bedrijfsresultaten. Halliburton, de op een na grootste aanbieder van diensten aan de olie-industrie,

wist met zijn kwartaalcijfers eveneens de prognoses van analisten te verslaan. Het aandeel steeg met 4 procent. Deze maandag manifesteerde zich weer eens als de dag in de week bij uitstek om overname- en fusienieuws bekend te maken, waarbij partijen het voorgaande weekeinde gebruiken om de puntjes op de i te zetten. De twee internationale offshore boorbedrijven Transocean en GlobalSantaFe maakten bekend te willen fuseren. Transocean steeg met 6,2 procent en GlobalSantaFe met 5,2 procent.

United Rentals ontving een overnamebod ter waarde van 6,6 miljard dollar van investingsmaatschappij Cerberus Capital Management en steeg met 2 procent. Bierproducent Anheuser-Busch bewoog op de mogelijke fusie die er mogelijk zit aan te komen. Zakenbank Citigroup bracht een rapport naar buiten, waarin een analist schrijft een fusie tussen de producent van Budweiser en de Belgisch-Braziliaanse bierbrouwer InBev in de komende jaren waarschijnlijk te achten. Het aandeel Anheuser-Busch stond 1,3 procent hoger.

Van positieve invloed op de handel was verder de dalende olieprijs. Nabeurs publiceren Texas Instrument en American Express hun kwartaalresultaten. In afwachting daarvan koerste de Texas Instrument 1 procent, terwijl American Express een fractie lager noteerde. De euro noteerde 1,3803 dollar tegen 1,3814 dollar bij het slot van de handel op de Europese beurzen.

Scherpe stijging resultaat Akzo Nobel

ARNHEM — De winst voor rente en belastingen van Akzo Nobel is in het tweede kwartaal gestegen van 207 miljoen tot 279 miljoen euro (285,59 tot 385,36 miljoen dollar). Vooral het goede economische getij in Europa en Azië droeg bij aan de verbetering van het resultaat. Het concern gaf vandaag bij de kwartaalpresentatie geen nieuws over de overname van de Britse branchegenoot Imperial Chemical Industries (ICI).

In de Verenigde Staten had het concern meer te lijden van de groeivertraging dan in voorgaande kwartalen. De wereldwijde omzet van Akzo Nobel bleef met een groei van 2 procent tot 2,69 miljard euro (3,71 miljard dollar) achter bij de gemid-

delde verwachting van analisten van 2,71 miljard euro. Zij rekenden op een winst uit doorlopende activiteiten, voor rente en belastingen, van 255 miljoen euro. Bestuursvoorzitter Hans Wijers liet in een telefonische toelichting niets los over de plannen met Imperial Chemical Industries (ICI). Akzo Nobel moet uiterlijk 9 augustus besluiten of het werk maakt van de overname van de Britse branchegenoot. ICI wees begin juli een indicatief overnamebod van Akzo Nobel van 10,7 miljard euro (600 pence per aandeel) af als te laag.

Akzo Nobel verkocht onlangs de farmaciedochter Organon BioSciences aan de Amerikaanse branchegenoot Schering-Plough voor 11 miljard euro (14,4 miljard

dollar). Beleggers zullen scherp kijken naar de prijs die Akzo Nobel betaalt voor eventuele overnames. Het concern verzekerde hen vandaag dat er niet teveel betaald zal worden. Analisten menen dat Akzo zelf een overnamedoelwit kan worden als het te lang wacht met acquisities.

Schering-Plough boekte in het tweede kwartaal een nettowinst van 517 miljoen dollar, tegen 237 miljoen dollar een jaar eerder. De omzet steeg met 14 procent tot 3,2 miljard dollar. De onderneming verkocht vooral meer middelen tegen cholesterol. Schering-Plough heeft een samenwerkingsverband met branchegenoot Merck voor de verkoop van cholesterolmedicijnen.

Productieverlaging drukt winst BP

LONDEN — De Britse oliemaatschappij BP heeft in het tweede kwartaal van dit jaar 1 procent minder winst gemaakt dan een jaar eerder. De nettowinst daalde tot 6,1 miljard dollar (4,4 miljard euro).

Dit maakte het concern vandaag bekend. De productie van olie en gas daalde in het

afgelopen kwartaal met 5 procent tot 3,8 miljoen vaten per dag, in vergelijking met 4 miljoen vaten in dezelfde periode vorig jaar.

Het op een na grootste olieconcern van Europa maakte in de afgelopen drie maanden een boekwinst van 741 miljoen dollar op de verkoop van bezittingen. De winst tegen actuele voorraadkosten

kwam uit op 5,35 miljard dollar, een daling van 12,5 procent vergeleken met een jaar eerder. Dit is beter dan verwacht. Analisten gingen hier in doorsnee uit van een winst van 4,97 miljard dollar. BP droeg vorige maand nog de controle over het enorme Kovykta-gasveld in het oosten van Rusland over aan het Russische staatsgasconcern Gazprom.

Cerberus koopt United Rentals

GREENWICH — United Rentals, de grootste verhuurder van gereedschap en machines voor de bouw in de Verenigde Staten, komt voor 6,6 miljard dollar — in handen van durfkapitalist Cerberus Capital Management. Het bestuur van United Rentals steunt de overname. Dat maakte United Rentals maandag bekend. Cerberus betaalt 34,50 dollar per aandeel in contanten, een premie van 6,6 procent op de slotkoers van United Rentals vorige week vrijdag. In het overnamebedrag is ook een schuld verwerkt van 2,6 miljard dollar. De aandeelhouders

van United Rentals en de kartelautoriteiten moeten de overname nog goedkeuren. Het concern mag nog tot eind augustus ingaan op een eventueel verbeterd bod. United Rentals zette zichzelf op 10 april te koop. Het concern uit Greenwich, Connecticut, verhuurt gereedschap, apparatuur en machines aan bouwbedrijven, plaatselijke overheden en huizenbezitters. Het bedrijf is naar eigen zeggen de grootste ter wereld op dat terrein. United Rentals heeft bijna 700 locaties in de VS, Canada en Mexico en meer dan 12.000 mensen in dienst.

Beurs Istanbul naar record

ISTANBUL — De hoofdgraadmeter van de effectenbeurs in Istanbul is maandag naar een record gestegen door optimisme na de verkiezingswinst op zondag van de regerende AK-partij in Turkije. De IMKB-100-index boekte kort na opening van de handel een winst van meer dan 3,8 procent, waarmee een niet eerder vertoond niveau werd bereikt van 55.058,80 punten. Aan het einde van de ochtend stond de hoofdgraadmeter 2,8 procent hoger. De beleg-

gers aan de Istanbul Stock Exchange denken dat met de overwinning van de AK-partij van premier Recep Tayyip Erdogan ook de komende vijf jaar een stabiel economisch beleid zal worden gevoerd in Turkije.

De Turkse economie laat al enige jaren sterke groei zien en groeide vorig jaar met ongeveer 7 procent. De huidige regering wist de gierende inflatie in te perken en een recordbedrag aan buitenlandse investeringen aan te trekken.

Nokia koopt Twango

ESPOO — De Finse mobiele-telefoonfabrikant Nokia, de grootste ter wereld, neemt voor een niet genoemd bedrag de inter- netsite Twango over.

Dat maakte Nokia vandaag bekend. Twango is vergelijkbaar met sites als YouTube en stelt gebruikers in staat filmpjes en foto's uit te wisselen en op te slaan. Analisten schatten de overnameprijs op minder dan 70 miljoen dollar. Twango werd in 2004 opgericht door voormalige werknemers van

Microsoft en is gevestigd in Redmond, Washington. Het aantal bezoekers van Twango ligt volgens marktonderzoekers aanzienlijk lager dan bij sites als YouTube en PhotoBucket. Nokia krijgt met de aankoop een eigen internetplatform waar klanten hun filmpjes en foto's die zijn genomen met een mobiele telefoon kunnen opslaan en uitwisselen. Nokia verkocht vorig jaar ongeveer 140 miljoen telefoons die zijn uitgerust met een camera.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-Jul		PREV.	24-Jul		
DOW JONES	13943,42	13861,65	AEX	558,95	552,58		
S&P 500	1541,57	1530,63	ABN AMRO HLDG	36,90	36,89		
NASDAQ	2690,58	2672,58	ALGONOV NV	13,96	13,65		
RUSSELL 2000	835,62	829,93	AHOLD NV	9,85	9,80		
MSCI EAFE	2319,14	2321,14	AIR FRANCE-KLM	33,71	33,60		
5 YR TSY BOND YLD	4,84	4,83	AKZO NOBEL	62,90	63,67		
SPDR TRUST SER 1	153,97	153,97	ASML HOLDING NV	22,02	22,05		
DIAMONDS TRUST	139,21	139,21	CORPORATE EXPRES	10,75	10,73		
ISHARES-DJ DIV.	72,00	72,00	DSM (KONIN)	37,65	36,85		
ISHARES-DJ HEALT	70,37	70,37	FORTIS	30,27	30,01		
ISHARES-DJ CN GD	63,02	63,02	GETRINCS NV	5,58	5,40		
ALTRIA GROUP INC	69,62	69,62	HAGEMEYER NV	4,12	4,05		
AMAZON.COM INC	71,74	71,74	HAL TRUST-UTS	84,36	84,74		
AMERICAN EXPRESS	64,66	64,66	HEINEKEN NV	47,20	46,82		
ANHEUSER BUSCH	50,22	50,22	ING GROEP NV-CVA	32,70	32,35		
BIODIEN IDEC INC	54,75	54,75	IMTECH NV	67,85	67,45		
CISCO SYSTEMS	30,26	30,26	KPN (KONIN) NV	11,99	11,88		
CITIGROUP INC	50,86	50,86	NUNO NV	53,74	53,71		
DISNEY (WALT) CO	35,03	35,03	PHILIPS ELECTRON	31,68	31,60		
ENZON PHARMACEUT	7,77	7,77	REED ELSEVIER	14,19	13,99		
GENERAL ELECTRIC	40,82	40,82	ROBECO NV	30,26	30,45		
HEWLETT-PACKARD	48,43	48,43	ROLINCO NV	26,56	26,73		
HOME DEPOT INC	38,96	38,96	RORENTO NV	43,09	43,14		
IBM	116,38	116,38	ROYAL DUTCH SHA	30,14	29,63		
INTEL CORP	24,72	24,72	TFT	33,09	32,13		
ISHARES-SP SCVAL	80,54	80,54	TOMTOM	45,50	45,71		
JOHNSON&JOHNSON	62,00	62,00	UNILEVER NV-CVA	23,62	23,31		
MEDTRONIC INC	52,18	52,18	WISSANEN NV	12,44	12,53		
MICROSOFT CORP	31,19	31,19	WOLTERS KLUWER	23,17	22,84		
3M CO	90,87	90,87	WP-STEWART HLDG	181,40	182,70		
MOTOROLA INC	17,83	17,83	VERSATEL TELECOM	0,61	0,55		
POWERSHQ-QQQ	50,07	50,07					
NVIDIA CORP	45,55	45,55					
PRIZER INC	25,03	25,03					
PROCTER & GAMBLE	63,34	63,34	HEND PAN EUR SM	31,46	31,46		
QUALCOMM INC	42,75	42,75	HEND JAP SM CO	23,41	23,41		
ROYAL DUTCH-ADR	83,32	83,32	HEND PAC EQUITY	83,29	83,29		
SCHLUMBERGER LTD	96,32	96,32	HEND CONT EUR EQ	35,39	35,39		
SPRINT NEXTEL CO	22,02	22,02	HEND GLOBAL TECH	31,11	31,11		
SYSCO CORP	32,00	32,00					
TEXAS INSTRUMENT	38,18	38,18					
TIME WARNER INC	20,47	20,47	YENISUD	121,00	120,540		
TORREY PINES THER	7,00	7,00	USDIEUR	1,381	1,383		
YAHOO! INC	24,99	24,99	CANISUD	1,047	1,038		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Spanningen olie-industrie tasten geloofwaardigheid Chávez aan

CARACAS — De spanningen rond het nationale olie-bedrijf Petróleos de Venezuela nemen toe. Rafael Ramírez, minister van Energie en leider van het bedrijf, ligt onder vuur wegens corruptie. Maar ook het nationalisatiebeleid van president Chávez wordt door arbeiders, ingenieurs, experts en politici met argus-ogen gevolgd. Dat meldt het internationale persbureau IPS.

Petróleos de Venezuela zorgt voor bijna de helft van de totale overheidsinkomsten en driekwart van de exportopbrengsten van Venezuela. Als er binnen dat bedrijf hommeles is, dan is dat tot diep in het beleid te voelen.

CORRUPTIE

Minister Ramírez mag zich komen verantwoorden voor het parlement naar aanleiding van corruptiebeschuldigingen tegen enkele kaderleden uit zijn bedrijf. Ramírez krijgt al het al langer hard te verduren. Zo zou

hij illegale overeenkomsten met bedrijven uit de oliesector hebben gesloten. De aanvallen op hem worden gezien als een deel van de machtsstrijd tussen aanhangers van Chávez: de ideologische loyalisten versus de relatief minder radicale technocraten uit de olie-industrie. Naast de corruptieschandalen kampt Petróleos de Venezuela met productieproblemen, kent het bedrijf een financiële achteruitgang en laat ook het arbeidersprotest hoog op. De vakbonden plannen deze week acties

over heel het land. In het verleden bleek al dat de olievakbonden lang en hard actie kunnen voeren tegen het beleid van Chávez dat vooral op de arme onderlaag van de bevolking gericht is, en minder op de traditioneel sterkere industrie-arbeiders.

NATIONALISATIE

Een deel van de spanningen rond Petróleos de Venezuela hebben te maken met het beleid van Chávez om dit jaar grotere controle over de olie-industrie te bekomen. Dat vertaalde zich in decreten die het mogelijk maken om de olieprojecten van onder meer Exxon Mobil en Chevron over te nemen. Werknemers van deze bedrijven vreesden dan ook dat al wie kritiek had op de plannen van de president

de laan zou worden uitgestuurd. Uit een rapport, vorige week gepubliceerd in het oppositiedagblad *Tal Cual*, blijkt dat Petróleos de Venezuela de politieke sympathieën van de ingenieurs heeft onderzocht en dat de ingenieurs die niet loyaal genoeg bleken, hun baan verloren.

PRODUCTIEDALING

Venezuela, dat één van de grootste oliereserves bezit, zegt dat het bijna 3,1 miljoen olievaten per dag produceert, maar volgens het Internationaal Energie Agentschap in Parijs ligt de productie op 2,37 miljoen vaten per dag. Bovendien ziet expert Ramón Espinasa het nationaal inkomen van olie-export dit jaar 24 procent dalen tegenover 2006. Volgens analyses uit de in-

ternationale oliesector is er een slecht evenwicht tussen de noodzakelijke industriële investeringen en het ideologische programma van Chávez. De uitgaven aan sociale programma's gaan ten koste van industriële groei, aldus experts. Als zij gelijk hebben, zou dat dus op termijn ook die sociale programma's ondermijnen. President Chávez hoopt ondertussen dat nieuwe samenwerkingsovereenkomsten met nationale oliebedrijven uit China, Iran en Vietnam de productie omhoog zullen duwen, maar deze nieuwe partners wachten nog om echt te onderhandelen. "Maar hoe langer deze partners nog wachten, hoe kwetsbaarder Chávez wordt", zegt Roger Tissot, directeur voor Latijns-Amerika bij PFC Energy uit Washington.

Siësta goed voor referendum

BOEDAPEST — Wel of geen wettelijk geregelde siësta? Dat is de vraag waarover acht miljoen Hongaren zich binnenkort wellicht gaan buigen. Het nationale verkiezingscomité bepaalde maandagavond een referendum over wel of geen siësta doorgang kan vinden, mits voorstanders van het middagdutje 200.000 handtekeningen indienen.

Een eerder referendum over gratis bier in restaurants ging niet door, omdat het comité vreesde dat de markt dan zou instorten. Sinds Hongarije een democratie is na de val van het communisme in 1989, zijn er diverse referendums geopperd, alhoewel er slechts twee daadwerkelijk doorgang vonden, over toetreding tot de Europese Unie en de NAVO.

Leterme biedt excuses aan voor blunder

BRUSSEL — De Belgische formateur Yves Leterme heeft zijn excuses aangeboden voor de flater die hij zaterdag sloeg. Op de Belgische nationale feestdag zong hij het begin van het Franse in plaats van het Belgische volkslied. Dat was 'een fout en een vergissing', zegt Leterme nu.

"Als ik daar mensen mee gebruskeerd heb, wil ik me daar voor verontschuldigen." Leterme ging ook in op de kritiek dat hij zat te bellen tijdens de kerkdienst die onderdeel uitmaakte van de feestelijkheden. Daar had hij geen spijt van, omdat het telefoontje ging over de toestand van zijn vader.

VN bevestigen seks-schandaal Ivoorkust

NEW YORK — De Verenigde Naties hebben maandag bevestigd dat Marokkaanse blauwhelmen in Ivoorkust zich schuldig hebben gemaakt aan seksueel misbruik van minderjarigen. De betrokken groep blauwhelmen werd vorige week al geschorst toen de VN een onderzoek aankondigden na

een reeks aantijgingen. De in opspraak geraakte Marokkaanse militairen zijn gestationeerd in Bouaké, een bastion van rebellen in het noorden van Ivoorkust. De Marokkanen hebben daar een bataljon van ruim 730 militairen. In het verscheurde West-Afrikaanse land, een voormalige Franse

kolonie, zijn iets meer dan 9000 VN-militairen uit ruim veertig landen gelegerd. Verscheidene vredesoperaties zijn de laatste jaren in een kwaad daglicht gekomen vanwege verkrachtingen en seksuele uitbuiting. Dat gebeurde onder meer in Oost-Timor en de Democratische Republiek Congo.

Britten verzachten ellende met humor en thee

GLOUCESTER — Door overstromingen is een aantal dorpen in het midden en westen van Engeland al dagen afgesloten van de buitenwereld. Ruim 350.000 huishoudens zitten zonder drinkwater en bij velen is de elektriciteit afgesloten, of afgesloten geweest.

Tussen alle ellende proberen de Britten de moed er in te houden, berichtten de Britse media vandaag. Voor Mark Boyce, een 48-jarige inwoner van Gloucester, was het belangrijkste probleem het missen van

zijn dagelijkse kopjes thee. Toen hij hoorde dat zijn water en elektriciteit mogelijk afgesloten zouden worden, rende hij naar de winkel om een petroleumstel te kopen. Ondertussen verzamelde zijn vrouw zo veel mogelijk kraanwater in flessen en pannen. "Zonder mijn kopje thee zou ik het niet redden", aldus Mark. "Maar met een beetje gevoel voor humor is het prima te doen." Zijn vrouw is het daar mee eens: "Je moet het gewoon zien als een groot avontuur." Ook anderen zien de voordelen van de gedwongen vrije uren. "Zo kan ik eindelijk eens wat

papierwerk afhandelen", aldus een andere inwoner van Gloucester. Ook een studente geeft aan dat het wel 'verfrissend' is om eens een paar dagen zonder televisie en radio door te brengen. "Ik heb de hele dag zitten schaken met mijn broertje." De inwoners van een dorpje in Worcestershire werden aangenam verrast door hun postbode. Door de overstromingen was normale postbezorging niet mogelijk, maar de postbode trok er speciaal op uit met zijn eigen auto om bestelde exemplaren van het zevende Harry Potter-boek te bezorgen. "Dat was geweldig

te midden van al deze angst en ellende", aldus een gelukkige Potter-fan. Inwoners van Abingdon, in de buurt van Oxford, maakten het beste van de situatie terwijl ze zich voorbereidden op de hoogste waterstand. Nadat ze de zandzakken hadden neergelegd, dronken ze een kopje thee met de mensen uit de buurt, onder muzikale begeleiding van een studentenbandje. "We hebben hierdoor veel nieuwe burens ontmoet," aldus twee nieuwkomers in Abingdon. "Je kunt het water niet stoppen, je moet gewoon verder leven."

Libië verleent gratie

Vervolg van pagina 1

Verder liet Zegveld weten dat ze op korte termijn een klacht indient bij de Verenigde Naties over de gang van zaken rond het proces van haar cliënt in Libië. Zegveld sprak van een oneerlijk proces. De aanklacht ligt al klaar. Wat er precies in staat, wilde Zegveld nog niet bekendmaken. Of andere advocaten van de verpleegsters in Bulgarije ook een dergelijke klacht gaan indienen, is nog niet bekend. De arts en de verpleegsters waren ter dood veroordeeld wegens het besmetten van ruim vierhonderd Libische kinderen met hiv, maar de doodstraf werd vorige week omgezet in levenslang. De veroordeelden, die al sinds 1999 vastzaten, hebben altijd gezegd dat ze onschuldig zijn

en ook buitenlandse experts hadden sterke twijfels. De kinderen zouden al voor de komst van de buitenlanders besmet zijn geraakt in een ziekenhuis in de stad Benghazi. Libië krijgt in ruil voor de vrijlating van de verpleegsters en arts medische hulp en de mogelijkheid de diplomatieke banden met de Europese Unie te versterken. Europees Commissaris van Externe Betrekkingen, Benita Ferrero-Waldner, heeft volgens de *BBC* een twee pagina's tellend memorandum ondertekend met een raamwerk voor de verbetering van de relaties. Een Europese bron liet het persbureau *AFP* weten dat het memorandum alle terreinen dekt: handel, technische assistentie voor de restauratie van archeologische monumenten, illegale immigratie, beurzen voor studenten

en visumkwesties. De Libische minister van Buitenlandse Zaken Mohammed Abdel-Rahman Shalgam bevestigde deze afspraken. Volgens de BBC openen de 27 EU-landen ook hun grenzen voor landbouw- en visserijproducten uit het Noord-Afrikaanse land. Bovendien moet een partnerschapverdrag leiden tot een intensieve politieke dialoog. Volgens voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie heeft de emir van Qatar een 'humanitaire bijdrage' geleverd waardoor het akkoord kon worden gesloten. Wat de bijdrage van Qatar precies behelst, is niet bekendgemaakt. De EU verbrak de banden met Libië na de aanslag in 1988 op een Amerikaans passagiersvliegtuig dat neerstortte in het Schotse Lockerbie.

OMA ontwerpt hoogste gebouw Latijns-Amerika

ROTTERDAM — Het Rotterdamse Office for Metropolitan Architecture (OMA) van architect Rem Koolhaas ontwerpt de Torre Bicentario in Mexico-stad. De 300 meter hoge toren wordt het hoogste gebouw van Latijns-Amerika. Dat heeft OMA vandaag bekendgemaakt.

Het ontwerp bestaat uit een opeenstapeling van twee piramidevormen. Op de plek waar die vormen elkaar ontmoeten, is een skylobby gepland die het middelpunt van het gebouw gaat vormen. Deze ruimte biedt een uitzicht over de stad en dient als verdeelpunt voor het 'interne verkeer' in het gebouw. De toren gaat

bestaan uit 160.000 vierkante meter kantoorruimte, een congrescentrum, een museum, een fitnesscentrum, restaurants en winkels. Ook komt er een parkeergarage van 170.000 vierkante meter in het complex. De toren wordt gebouwd in het noordoosten van het Chapultepec Park in het hart van Mexico-Stad. De oplevering is in september 2010 ter gelegenheid van de tweehonderdste verjaardag van de Mexicaanse onafhankelijkheid en de honderdste verjaardag van de Mexicaanse revolutie. OMA bouwt het complex in opdracht van Grupo Danhos, een van de grootste projectontwikkelaars van Mexico.

Hiphopgebouw moet monument worden

NEW YORK — Amerikaanse activisten pleiten in New York voor het behoud van een huizenblok in de Bronx waar de hiphop zou zijn geboren.

De autoriteiten in de stad willen het complex restaureren en verkopen aan rijkere Amerikanen om de achterstandswijk op te poetsen. DJ Kool Herc, echte naam Clive Campbell, begon in 1973 met het mixen van funk en soul op drukbezochte avonden in de gemeenschapsruimte van 1520 Sedgewick Avenue. De rest is, zoals de actievoerders zeggen, hiphopgeschiedenis.

EU-verdrag en grondwet nagenoeg identiek

LONDEN — Het voorstel voor een nieuw EU-verdrag is 96 procent hetzelfde als de ontwerptekst van de verworpen Europese grondwet. Dat blijkt uit een eerste analyse van de wijzigingsvoorstellen die maandag is gepresenteerd, aldus de Britse denktank Open Europe vandaag. De regeringsleiders van de 27 EU-landen hadden de nieuwe tekst eind juni vastgesteld. "We hadden nooit verwacht dat ze simpelweg de tekst van de oude grondwet zouden terugbrengen. Ze lijken alleen de artikelen te hebben hernummerd", zei zei directeur Neil O'Brien van Open Europe. "Deze oplichterij is schokkend.

Evacuaties in VS door brand

WASHINGTON — Duizenden gezinnen zijn geëvacueerd in de Amerikaanse staten Idaho en Nevada. Daar groeide een brand binnen 24 uur uit tot een oppervlakte van twee keer de stad Amsterdam.

Niemand is gewond geraakt, maar meer dan 7500 mensen liepen gevaar, al-

dus de lokale brandweer. Hoge temperaturen en droogte in het westen van de Verenigde Staten hadden afgelopen weken flinke bosbranden tot gevolg. De brand, die zondag nog een gebied ter grootte van de provincie Limburg bedekte, heeft enorme gebieden grasland in de as gelegd.

Veteranen klagen overheid VS aan

SAN FRANCISCO — Honderdduizenden veteranen van de oorlogen in Irak en Afghanistan zijn maandag een proces begonnen tegen de Amerikaanse overheid. Zij beschuldigen het ministerie van Veteranenzaken ervan dat het de grondrechten van uitgezonden militairen heeft geschonden door slechte medische zorg te leveren.

De vetarenen moeten vaak een bureaucratische nachtmerrie trotseren en tot tien jaar wachten voor vergoedingen worden uitgekeerd. "De vertragingen zijn een

onoverkomelijke barrière geworden waardoor vele veteranen geen medische zorg en uitkering krijgen", aldus de aanklacht. Gedupeerden stellen dat de organisatie niet is toegerust om de zorg voor de grote aantallen gewonde klagers te regelen en claims te behandelen. Eerder dit jaar kwam naar buiten dat gewonde militairen in het vooraanstaande Walter Reed-hospitaal in Washington leefden in een gebouw dat werd geteisterd door knaagdieren en kakkerlakken. Als gevolg van de misstanden moesten prominente bestuurders bij Defensie opstappen.

Meer burgers ontvluchten geweld Mogadishu

NEW YORK — De veiligheidssituatie in de Somalische hoofdstad Mogadishu is verslechterd sinds vorige week vredesoverleg begon. Voor het eerst sinds begin juni hebben meer mensen de Somalische hoofdstad verlaten dan zijn teruggekeerd. Vorige week ontvluchtten tienduizend mensen het geweld in de stad, maakten de Verenigde Naties maandag bekend. Het belangrijkste doel van de conferentie is om rivaliserende clans met elkaar te verzoenen. Dat moet ook het draagvlak voor de overgangsregering bevorderen. De gesprekken begonnen 15 juli, maar werden al direct verstoord door een beschieting met mortiergranaten.

Het aanhoudende geweld in het straatarme land in de Hoorn van Afrika heeft alleen al in de laatste zes maanden 400.000 mensen dakloos gemaakt. Velen van hen werden door de gevechten tussen clans, krijgsheren en islamitische milities zelfs meerdere malen verdreven, aldus de VN. De overgangsregering probeert met steun van buurland Ethiopië een einde te maken aan zestien jaar van anarchie in Somalië. Vanwege de gespannen situatie verlengde de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties maandag het mandaat van een waarnemersmissie. Die probeert toezicht te houden op het wapenembargo dat in 1992 werd ingesteld.

De W.E.B. Aruba N.V, is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"OPERATOR WATER"
Afdeling Productie Water
Sector Productie

Opleidingseis: MTS of EPI-diploma

Primair verantwoordelijk:
Voor het verrichten van bedienings- en

- controlewerkzaamheden van meerdere waterplantinstallaties plus verpompings van een centrale controle paneel en fieldwerkzaamheden, volgens een wachrooster.
- Voor het verrichten van alle werkzaamheden voor het in- en
- uit bedrijf stellen van de waterplantinstallaties.

Gedragsskenmerken
Vermogen tot werken in teamverband.

- Bereidheid om voor onbepaalde tijd te werken in de wacht.
- Bereidheid tot het volgen van cursussen ter verkrijging van specifieke vakkennis.
- Inzet, doorzettingsvermogen en drukbestendigheid.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575 • Tel. 5254672 /Fax: 857681

W.E.B.
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

1997-2007

Donkey

Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30

za - zo 10.00-15.00

Tel. 5841063-5684091- 9659977

www.arubandonkey.org